

BeoCenter 6-26

Справочник

Содержание Справочника

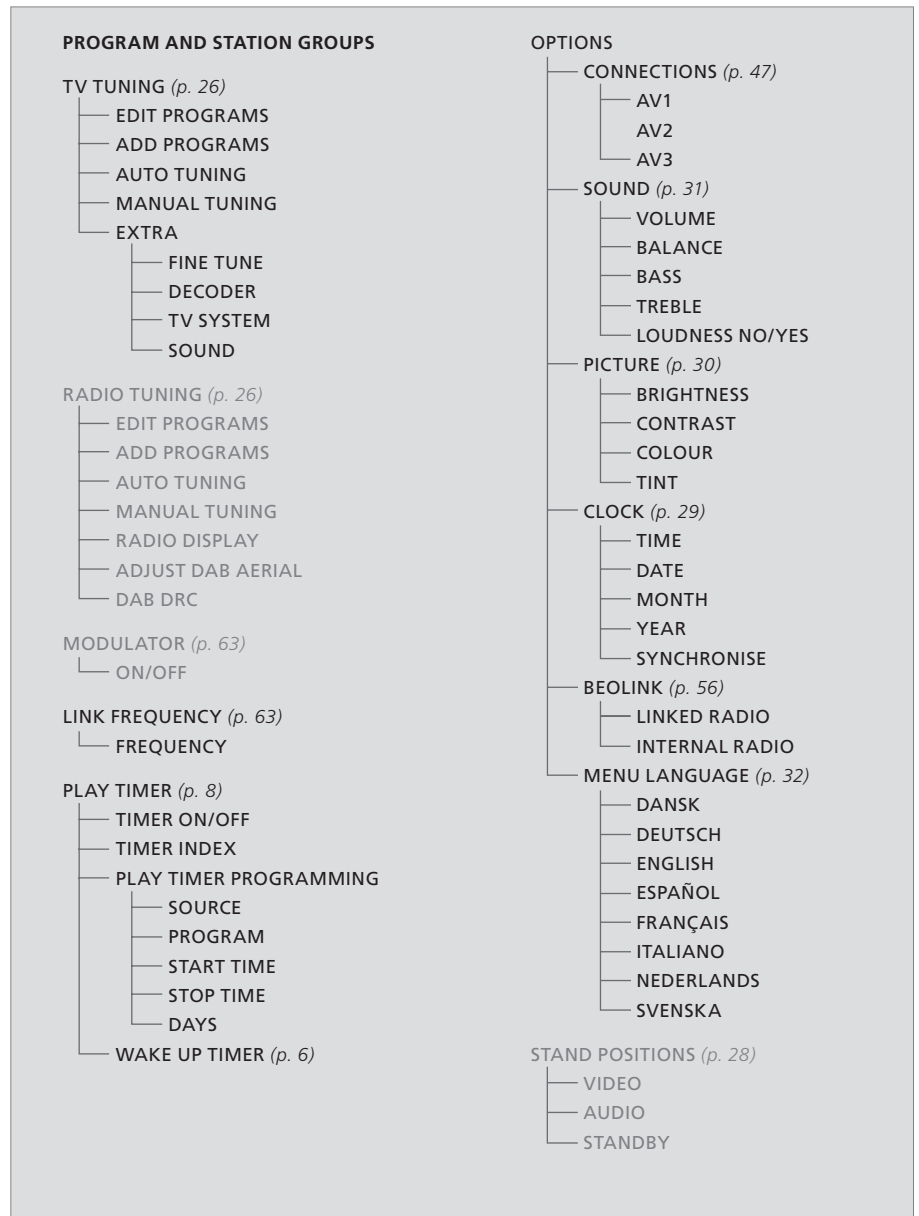
Весь материал Справочника разбит на разделы. Каждый раздел начинается с собственного содержания со ссылками на соответствующие страницы. Текст черного цвета относится к текущему разделу, для остальных разделов приведены только общие сведения, набранные шрифтом серого цвета.

Основные разделы Справочника:

- Расширенные функции управления
- Настройка и установка предпочитаемых параметров
- Размещение, назначение разъемов и подключения
- Система BeoLink
- Указатель

Ознакомление с меню

Рисунок на этой странице иллюстрирует содержание системы меню, а также указывает, в какой части Справочника Вы сможете найти дополнительную информацию о меню.



Расширенная система экранных меню для телевизора. Наличие пунктов меню серого цвета указывает на дополнительные функции, доступные в Вашей системе.

Нажмите MENU на Beo4 для вызова главного меню.

В этой главе описаны приемы управления Вашим телевизором, выходящие за рамки повседневного использования.

Кроме того, она знакомит с тем, как управлять устройством Set-top box и другой подключенной видеоаппаратурой.

- Таймер-будильник, 6
- Настройка телевизора на автоматическое включение и выключение, 8
- Работа с устройством Set-top box, 10
- Использование телевизора в качестве компьютерного монитора, 12
- Объемное звучание, 13

Настройка и предпочитаемые параметры, 15

Ознакомьтесь с тем, как выполнить настройку телевизора при первом включении и как настраивать каналы. Кроме того, эта глава содержит информацию о настройках времени, даты, изображения, звука и положений подставки.

Размещение, разъёмы и соединения, 35

Ознакомьтесь с тем, как переносить и где размещать Ваш телевизор, а также с расположением разъемов. Ознакомьтесь с тем, как подключить к Вашему телевизору устройство Set-top box, видеорекордер или декодер, и как зарегистрировать дополнительную аппаратуру. Как подключить акустические колонки, как превратить телевизор в систему объемного звучания, а также как выбирать комбинации акустических колонок.

Система BeoLink, 55

Ознакомьтесь с информацией о порядке подключения аудиосистемы к Вашему телевизору и порядке управления интегрированной аудио/видеосистемой. Ознакомьтесь с тем, как осуществлять подключения по линиям сопряжения, управлять системой сопряжения и устанавливать Ваш телевизор в сопряженной комнате. Как настроить пульт Beo4 для работы с Вашей системой.

Указатель, 68

Таймер-будильник

Вы можете настроить телевизор так, что он будет будить Вас по утрам.

Таймер-будильник - это таймер, который срабатывает только один раз, в определенный час. Подобно будильнику, после срабатывания он больше не действует.

Он применяется только для телевизора, на котором был запрограммирован.

После того, как Вы запрограммируете таймер-будильник, телевизор автоматически заменит ранее существовавшие значения времени этого таймера на новые введенные значения.

Таймер-будильник можно, при необходимости, снова отключить.

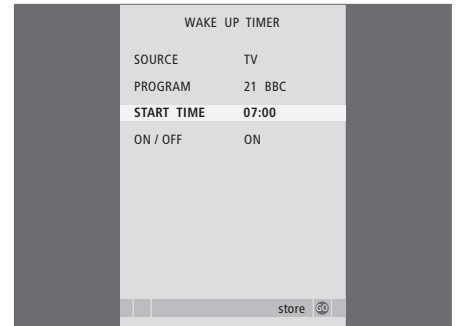
После того, как Вы запрограммировали таймер-будильник, телевизор больше не подчиняется обычному таймеру включения и таймеру перехода в режим ожидания до тех пор, пока не сработает таймер-будильник, либо до тех пор, пока этот таймер не будет отключен.

Ввод таймера-будильника

Для таймера-будильника необходимо выбрать источник и номер канала, а также задать время включения.

Для ввода настроек таймера-будильника ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **PLAY TIMER**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **WAKE UP TIMER**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню WAKE UP TIMER.
- > Нажмите **▲** или **▼** для переходов между пунктами меню.
- > Используйте кнопки с цифрами для ввода информации либо нажимайте **◀** или **▶** для просмотра вариантов выбора для каждого пункта меню.
- > После ввода требуемой информации нажмите **GO**, чтобы сохранить настройки таймера-будильника.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Что находится в меню WAKE-UP TIMER ...

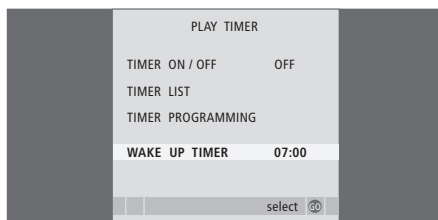
- SOURCE ... Выберите источник для таймера-будильника из числа источников, доступных в Вашей системе.
- PROGRAM (Program number) ... Выбор номера канала.
- START TIME ... Ввод времени включения системы.
- ON/OFF ... Включение или выключение таймера-будильника. Выберите ON, чтобы включить таймер, либо OFF, чтобы выключить его.

Проверка или удаление таймера-будильника

Вы можете вызвать настройки таймера-будильника и проверить время либо отменить таймер-будильник, установив для него состояние OFF.

Для изменения или удаления значений таймера-будильника ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **PLAY TIMER**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **PLAY TIMER**, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **WAKE UP TIMER**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **WAKE UP TIMER**.
- > Нажмите **▲** или **▼** для переходов между пунктами меню.
- > Используйте **◀** или **▶** для изменения настроек либо при помощи кнопок с цифрами введите новое время. Установите настройку ON/OFF в положение OFF, если Вы хотите удалить таймер-будильник.
- > После того, как Вы сделаете изменения, нажмите **GO**, чтобы сохранить их.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Настройка телевизора на автоматическое включение и выключение

Вы можете настроить телевизор так, что он будет включаться и выключаться в автоматическом режиме. Для этого надо воспользоваться функциями включения и перехода в режим ожидания по таймеру, которые помогут в том случае, если Вы не хотели бы пропустить интересную телепередачу.

Введите шесть рабочих значений таймера и вызовите список установленных значений на экран. В этом списке Вы можете изменить или отменить настройки таймера.

Если Ваш телевизор используется вместе с аудио- или видеосистемой Bang & Olufsen и связан с ней кабелем Master Link, то все эти системы могут выполнять функции воспроизведения по таймеру или включения по таймеру режима ожидания.

Для того чтобы таймеры срабатывали надлежащим образом, встроенные часы должны быть установлены на правильное время. Дальнейшую информацию см. в главе «Установка времени и даты» на стр. 29.

Перед началом пользования ...

Если к Вашему телевизору через кабель Master Link подключено аудио- или видеоустройство Bang & Olufsen, Вы можете включить его в группу устройств, управляемых таймерами (или исключить его из этой группы), для этого нужно воспользоваться меню *Play Timer*. Например, установите таймер включения телевизора в положение ON, а таймер аудиосистемы в положение OFF, если хотите, чтобы функции таймера выполнялись только для телевизора.

Для включения воспроизведения по таймеру ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить PLAY TIMER.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER, затем нажимайте **▼** или **▲**, чтобы подсветить пункт TIMER ON/OFF.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TIMER ON/OFF.
- > Нажимайте **◀** или **▶**, чтобы подсветить ON.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроек.

Дальнейшую информацию о включении/выключении таймера подключенного аудио- или видеоустройства Bang & Olufsen см. в руководстве, входящем в комплект устройства.

Включение воспроизведения и переход в режим ожидания по таймеру

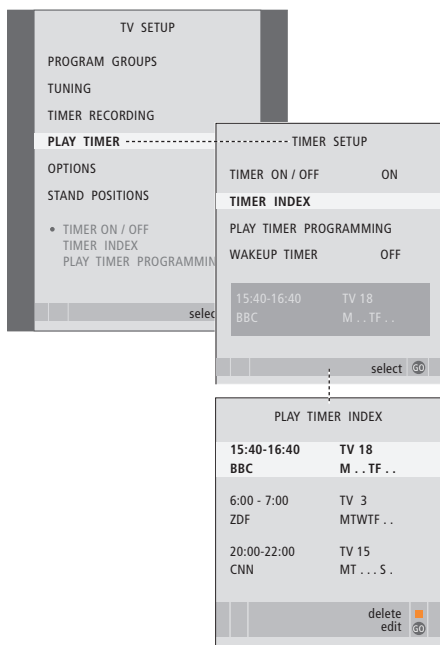
Вы можете настроить Ваш телевизор на автоматическое включение и выключение в одно и то же время в заданный день недели.

Для ввода значений настроек таймера включения воспроизведения или таймера переключения в режим ожидания ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить PLAY TIMER.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Нажмите **▲** или **▼** для переходов между пунктами меню.
- > Используйте кнопки с цифрами для ввода информации либо нажимайте **◀** или **▶** для просмотра вариантов выбора для каждого пункта меню. Когда подсвечено DAYS, нажмите **▶** один раз, чтобы стали возможны переходы по дням и нажмите **▲** или **▼** чтобы удалить нежелательный день. Нажимайте **▶** для перехода к следующему дню, нажимайте **◀** для возврата к предыдущему дню. Когда на экране отображен нужный Вам день (или дни) недели, нажмите **GO** для подтверждения этого дня (или этих дней).
- > После того, как Вы введете необходимую информацию, нажмите **GO** для сохранения Ваших настроек таймера.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если Ваш телевизор установлен в сопряженной комнате, программирование таймера должно выполняться через систему главной комнаты.

Просмотр, редактирование или удаление таймера



Вызов на экран списка настроек таймера, которые Вы ввели. В этом списке Вы можете изменить или отменить настройки таймера.

Для просмотра, изменения или отмены настроек таймера ...

- > Выберите TIMER INDEX из меню TIMER SETUP для вызова списка настроек таймера. Первая настройка таймера в списке уже подсвечена.
- > Нажимайте ▲ или ▼, чтобы переместить курсор к настройке таймера, которую Вы хотите изменить.
- > Для изменения настройки нажмите GO и выполните действия, описанные слева.
- > Для удаления выбранной настройки нажмите желтую кнопку.
- > Если Вы передумали, нажмите ◀ для возвращения настройки назад в список. Вы также можете нажать EXIT для выхода из всех меню.
- > Еще раз нажмите желтую кнопку для удаления настройки.



Сокращенные обозначения дней недели:

M ...	Понедельник
T ...	Вторник
W ...	Среда
T ...	Четверг
F ...	Пятница
S ...	Суббота
S ...	Воскресенье

Что находится в меню TIMER PROGRAMMING ...

SOURCE

Выберите источник для таймера из числа источников, доступных в Вашей системе. Выберите STANDBY, если хотите выключить телевизор. Если к Вашему телевизору подключены другие видео- или аудиосистемы, они также будут выключены.

PROGRAM (Номер канала) ... После выбора источника выберите номер канала.

START TIME и STOP TIME ... Введите время включения и/или выключения системы. Если Вы установили таймер источника на STANDBY, то сможете ввести только время выключения.

DAYS ... Выберите один день или несколько дней недели, в которые Вы хотите включить таймер. На экране будут указаны все дни недели, начиная с М (понедельника).

Вы можете использовать только источник (например, A.MEM), который существует в Вашей системе.

Работа с устройством Set-top box

Встроенный модуль Set-top Box Controller выполняет интерпретацию команд выбранного Вами устройства Set-top box, поступающих от пульта дистанционного управления Beo4. При подключенном устройстве Set-top box Вы можете использовать пульт Beo4 для доступа к программам и функциям, предоставляемым этим устройством.

Некоторые функции могут использоваться на Beo4 сразу же после включения устройства Set-top box. Доступ к дополнительным функциям обеспечивается через

меню устройства Set-top Box Controller, которое Вы выводите на экран.

Меню Set-top Box Controller

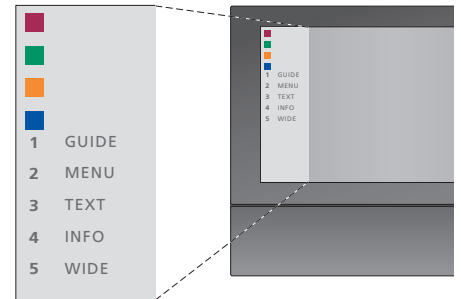
Некоторые кнопки пульта ДУ Вашего устройства Set-top box изначально недоступны на пульте Beo4. Ознакомьтесь с тем, какие кнопки пульта Beo4 активируют конкретные услуги или функции на Вашем устройстве Set-top box, для этого вызовите на экран меню Set-top Box Controller.

Нажмите для включения устройства Set-top box **DTV**

Нажмите для вызова меню Set-top Box Controller **MENU**

Нажмите цифровую кнопку, которая активирует нужную Вам функцию, или ... **1 – 9**

... нажмите одну из цветных кнопок для активации функции



Пример меню устройства Set-top Box Controller: кнопки на пульте Beo4 изображены слева в меню, а кнопки на устройстве Set-top box - справа.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем DVB, Вы включаете подсоединённое устройство set-top box при помощи команды V.AUX на дисплее Beo4. Если модуль DVB не установлен, Вы включаете устройство set-top box при помощи кнопки DTV.

Универсальные операции пульта Beo4

Если Вы знаете, какая кнопка Beo4 включает нужную Вам функцию, то можете вызвать эту функцию, не вызывая предварительно меню Set-top Box Controller.

Когда Ваше устройство Set-top box активировано ...

Нажмите GO, а затем цифровую кнопку, которая активирует требуемую функцию

GO
1 – 9

Нажмите одну из цветных кнопок для активации функции



Нажмите GO, а затем ▲ или ▼ для перехода вверх или вниз по списку каналов

GO
▲
▼

Нажмите кнопку GO, и удерживайте ее в нажатом положении до появления на экране Путеводителя по каналам или баннера текущего/следующего канала («Now/Next»), в зависимости от типа Вашего устройства Set-top box

GO

Использование собственного меню устройства Set-top box

Как только Вы активируете устройство Set-top box, Вы получите с пульта Beo4 доступ к собственным меню устройства Set-top box, например, к Путеводителю по каналам.

Когда отображено собственное меню устройства Set-top box...

Перемещение курсора вверх или вниз



Перемещение курсора влево или вправо



Выбор и активация функции

GO
GO

Нажмите GO, а затем ◀ или ▶ для перехода между страницами меню или по каналам в списках каналов

GO
◀ ▶

Выход из меню или возврат в предыдущее меню*

STOP

Выход из меню, доступ к различным режимам или выход из них, например, при работе с радиоприемником

EXIT

Используйте цветные кнопки в соответствии с инструкциями меню Вашего устройства Set-top box



**В зависимости от типа Вашего устройства set-top box, Вы можете дважды нажать EXIT вместо STOP, чтобы вернуться в предыдущее меню.*

Когда в качестве источника выбрано устройство Set-top box, нажмите кнопку MENU дважды для вызова главного меню телевизора.

Использование устройства Set-top box в сопряженной комнате

Если Ваше устройство Set-top box подключено к телевизору в главной комнате, Вы можете управлять этим устройством с телевизора сопряженной комнаты. Однако, меню Set-top Box Controller не может быть отображено на экране телевизора, установленного в сопряженной комнате.

Нажмите для включения устройства Set-top box в главной комнате

DTV

Нажмите GO, а затем цифровую кнопку, которая активирует требуемую функцию

GO
1 – 9

Нажмите одну из цветных кнопок для активации функции



Использование телевизора в качестве компьютерного монитора

Если Вы подсоединили к телевизору компьютер (как описано на стр. 41), то Вы можете использовать телевизор в качестве монитора.

ВНИМАНИЕ! Если Вы хотите подключить компьютер к телевизору и использовать телевизор в качестве монитора, то, перед тем как соединять компьютер и телевизор, убедитесь в том, что Вы отключили от сети электропитания телевизор, компьютер и всю остальную аппаратуру, к ним подключенную.

Компьютер должен быть подключен к заземленной сетевой розетке, как указано в руководстве по установке компьютера.

Вывод компьютерного изображения на экран телевизора

Для вывода компьютерного изображения на экран телевизора необходимо вызвать эту функцию, используя пульт Beo4.

Для вывода компьютерного изображения на экран телевизора ...

Нажимайте до появления PC на дисплее Beo4

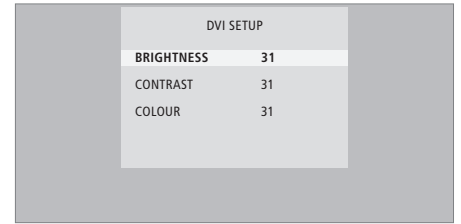
LIST

PC

Нажмите, чтобы вывести изображение на экран телевизора

GO

Теперь Вы можете пользоваться компьютером как обычно.



После выведения компьютерного изображения на экран необходимо вызвать меню DVI SETUP для регулировки яркости, контрастности и цветовой насыщенности.

Регулировка изображения ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню DVI SETUP.
- > Нажимайте ▲ или ▼ для переходов между пунктами меню.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для регулировки настроек.
- > Нажмите **GO** для сохранения значений и выхода из меню.

Настройки, сделанные в этом меню, применяются только в режиме PC.

Если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем объёмного звучания, Вы можете трансформировать Вашу систему в систему объёмного звучания, добавив четыре акустических колонки Bang & Olufsen и низкочастотный динамик* BeoLab 2.

После включения одного из источников установленные акустические колонки могут включаться или выключаться, в зависимости от типа звукового сопровождения определенного источника.

Выбор колонок для изменения звукового эффекта

Вы можете выбрать схему включения акустических колонок, которая соответствует источнику, используя различные аудиорежимы, имеющиеся на Вашей системе.

Нажимайте до тех пор, пока на дисплее Beo4 не выветится SPEAKER

LIST
SPEAKER

Нажмите номер требуемой комбинации акустических колонок. Выбранные акустические колонки включаются автоматически

1 – 5

Нажмите для регулировки баланса передних и задних акустических колонок

▲
▼

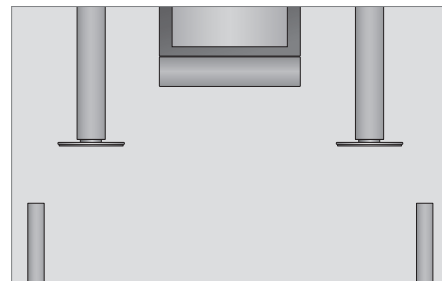
Нажмите для смещения баланса между левыми и правыми акустическими колонками

◀ ▶

Нажмите для удаления опции SPEAKER с дисплея Beo4 и возврата к использовавшемуся устройству

EXIT

Если Вы добавили к телевизору только две фронтальные акустические колонки, Вы сможете выбрать только SPEAKER 1–3.



Комбинации акустических колонок

- SPEAKER 1 ... Звук только через центральную акустическую колонку.
- SPEAKER 2 ... Стереозвук идет через две передние акустические колонки. Низкочастотный динамик BeoLab 2 активирован.
- SPEAKER 3 ... Центральная акустическая колонка, передние акустические колонки и низкочастотный динамик BeoLab 2 активированы.
- SPEAKER 4 ... Улучшенный стереозвук через передние и задние акустические колонки. Низкочастотный динамик BeoLab 2 активирован.
- SPEAKER 5 ... Объемное звучание из всех акустических колонок, включая низкочастотный динамик BeoLab 2. Для программ, закодированных в режиме объёмного звучания.

SPEAKER 4 и 5 доступны только в том случае, если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем объёмного звучания.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы получить дополнительную информацию о том, как подсоединить акустические колонки к телевизору, см. раздел «Подключение акустических колонок – объёмное звучание» на странице 48.

Ознакомьтесь с тем, как выполнить первоначальную настройку и автоматически настроить все доступные каналы. Кроме того, здесь Вы найдете информацию о том, как редактировать настройки каналов и устанавливать другие параметры (время, дату, параметры изображения и звука).

Информацию о размещении Вашего телевизора и подключении дополнительной видеоаппаратуры см. в главе «Размещение, назначение разъемов и подключения» на стр. 35.

Расширенные функции, 5

Все, что Вам необходимо знать о функциях Вашего телевизора, выходящих за рамки повседневного использования, например, о том, как управлять функциями воспроизведения по таймеру, перехода в режим ожидания по таймеру и как управлять подключенным устройством Set-top box. Как пользоваться системой объемного звучания.

Настройка и предпочитаемые параметры, 15

- Первоначальная настройка телевизора, 16
- Редактирование настроенных станций, 20
- Перенастройка или добавление ТВ каналов или радиостанций, 26
- Установка положений для поворота телевизора, 28
- Установка времени и даты, 29
- Регулировка параметров изображения и звука, 30
- Выбор языка меню, 32
- Выбор вида дисплея радиоприемника, 33

Размещение, разъемы и соединения, 35

Ознакомьтесь с тем, как обращаться и где размещать Ваш телевизор, а также с расположением разъемов. Ознакомьтесь с тем, как подключить к Вашему телевизору устройство Set-top box, видеорекордер или декодер и как зарегистрировать дополнительную аппаратуру. Как подключить акустические колонки, как превратить телевизор в систему объемного звучания, а также как выбирать комбинации акустических колонок.

Система BeoLink, 55

Ознакомьтесь с информацией о порядке подключения аудиосистемы к Вашему телевизору и порядке управления интегрированной аудио/видеосистемой. Ознакомьтесь с тем, как осуществлять подключения по линиям сопряжения, управлять системой сопряжения и устанавливать Ваш телевизор в сопряженной комнате. Как настроить пульт Beo4 для работы с Вашей системой.

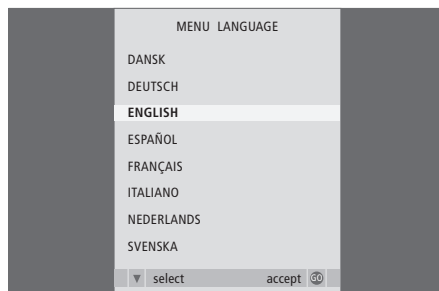
Указатель, 68

Первоначальная настройка телевизора

Процедура настройки, описанная в данном разделе, активируется только при первом подключении телевизора к электрической сети и его последующем первом включении.

Вам необходимо выбрать язык меню, зарегистрировать любую подключенную дополнительную аппаратуру, выбрать вид дисплея радиоприемника, задать центральное положение для подставки с электроприводом (если телевизор оснащен ею) и активировать автоматическую процедуру настройки ТВ каналов и процедуру настройки на радиостанции.

Выбор языка меню

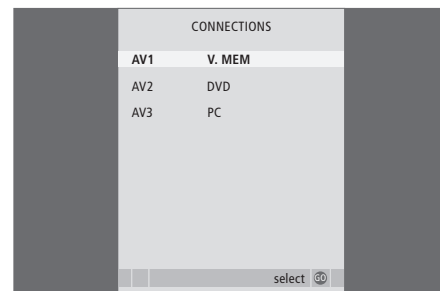


После первого включения телевизора Вы должны выбрать язык, на котором будет показываться содержание всех меню.

*На экране появится дисплей настройки языка меню. Если Вы впоследствии захотите изменить язык меню, Вы можете найти соответствующую функцию в пункте *OPTIONS* меню *TV SETUP*.*

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор. На экране появится меню языка.
- > При необходимости нажимайте **▲** или **▼** для переходов между отображаемыми языками.
- > Нажмите **GO** для сохранения Вашего выбора.

Регистрация дополнительных устройств перед автоматической настройкой



Некоторая дополнительная аппаратура регистрируется телевизором автоматически. Вы можете проверить и подтвердить регистрацию опознанной аппаратуры.

*При появлении меню *CONNECTIONS* ...*

- > Нажимайте **▲** или **▼** для переходов между различными группами разъемов: AV1, AV2 и AV3.
- > Нажмите **GO**, чтобы стала возможной регистрация подключенного устройства в выведенной группе разъемов.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для переходов между разъемами в группе.
- > Нажмите **◀** или **▶** для регистрации устройства, которое Вы подключили к выведенному разъему.
- > Нажмите **GO**, чтобы стало возможным выбрать другую группу разъемов.
- > После того, как Вы закончите ввод настроек, нажмите зеленую кнопку, чтобы сохранить их.

ПРИМЕЧАНИЕ. Описанные функции FM и DAB радио доступны только в случае, если Ваш телевизор оснащен дополнительным модулем FM или FM/DAB.

Выбор дисплея радиоприемника



Перед выполнением настройки на радиостанции Вам будет предложено выбрать вид дисплея радиоприемника, который будет появляться на экране телевизора, когда Вы будете выбирать радиоприемник в качестве источника.

Когда появится меню DISPLAY SETUP ...

- > Нажимайте ◀ или ▶, чтобы выбрать доступную настройку. При изменении настроек соответствующий вид дисплея будет появляться на экране телевизора.
- > Нажмите GO для сохранения Вашего выбора.

Сохранение всех каналов и настроек



После того, как Вы сделаете выбор, на экране автоматически появится меню настройки на ТВ каналы и радиостанции.

Когда на экране появится меню автоматической настройки, Вы увидите сообщение CHECK AERIAL CONNECTION, напоминающее Вам о необходимости проверки правильности подсоединения антенн телевизора и радиоприемника.

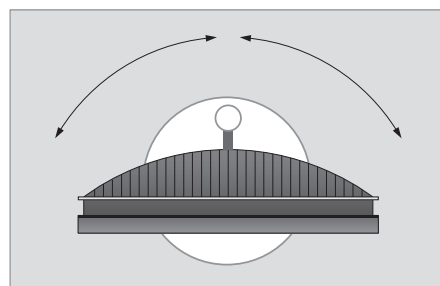
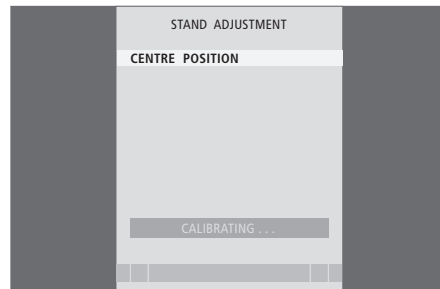
- > Нажмите GO для начала автоматической настройки. Телевизор настраивает все доступные каналы.

Определение центрального положения

Если Ваш телевизор оснащен дополнительной подставкой с электроприводом, на экране появится меню **STAND ADJUSTMENT**. После определения центрального положения телевизора Вы можете выбрать предпочтительные положения подставки на момент включения телевизора и на момент его переключения в режим ожидания.

При появлении меню **STAND ADJUSTMENT** ...

- > Нажмите **GO** для начала регулировки положения подставки.
- > Если операция регулировки будет прервана, на экране появится сообщение «**ADJUSTMENT FAILED**» (Регулировка не выполнена). Устраните препятствия, мешающие повороту телевизора, и затем нажмите **GO**, чтобы вновь начать регулировку.
- > После завершения регулировки на экране появится сообщение «**ADJUSTMENT OK**» (Регулировка выполнена успешно), а затем - меню **STAND POSITIONS**.
- > Попробуйте переключить подставку в другое положение: **VIDEO**, **AUDIO** и **STANDBY**, используя **▲** и **▼**, а затем нажмите **GO**, чтобы вызвать меню.
- > Для включения телевизора нажмите **◀** или **▶**.
- > Нажмите зеленую кнопку, чтобы сохранить все эти положения.



Убедитесь в наличии достаточного свободного пространства для поворота телевизора вправо и влево.

Для получения дополнительной информации о положениях подставки см. главу «Установка положений для поворота телевизора» на стр. 28.

Редактирование настроенных радиостанций и ТВ каналов

Вы можете сохранить настройку только на 99 радиостанций. Если при автонастройке на все доступные радиостанции было обнаружено более 99 станций, то после окончания настройки на экране автоматически появится меню EDIT RADIO PROGRAMS.

После этого Вы можете расставить в списке нужные радиостанции в удобном для Вас порядке (с 1 по 99 позицию).

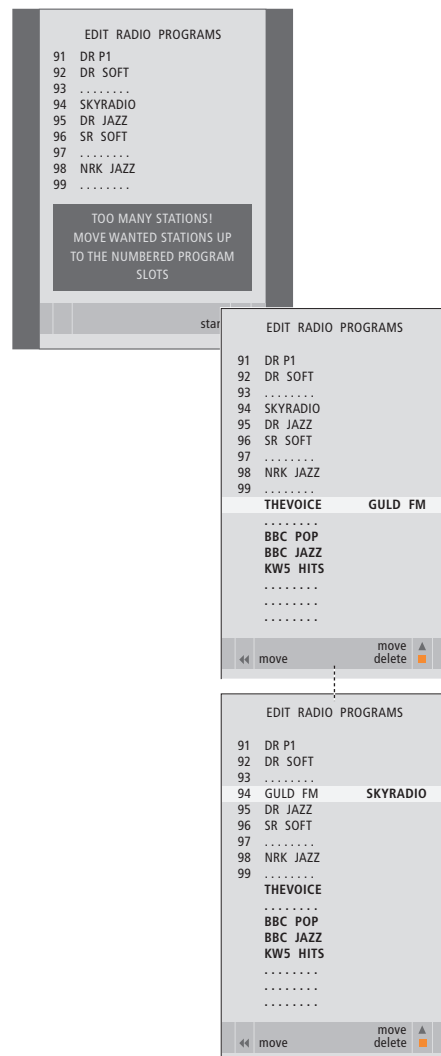
Вы можете в любой момент изменить порядок, в котором появляются радиостанции и ТВ каналы, для этого можно вызвать на экран меню EDIT RADIO PROGRAMS или EDIT TV PROGRAMS. Эти меню также позволяют Вам присвоить название радиостанции или ТВ каналу либо удалить их.

Если настроенные радиостанции и ТВ каналы требуют дополнительного уточнения, например, точной настройки, воспользуйтесь меню MANUAL TUNING.

Перенос настроенных радиостанций и ТВ каналов

Если при автонастройке было обнаружено более 99 станций, то на экране автоматически появится меню EDIT RADIO PROGRAMS.

- > Нажмите **▶▶**, чтобы начать редактирование радиостанций и ТВ каналов.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора радиостанции или ТВ канала, которые Вы хотите перенести.
- > Нажмите **▶▶** один раз для выведения радиостанции или ТВ канала из списка.
- > Нажимайте **▼** или **▲**, чтобы перевести радиостанцию или ТВ канал в позицию с требуемым номером в списке.
- > Нажмите **◀◀** для переноса радиостанции или ТВ канала назад в список или обмена местами с радиостанцией или каналом, занимающими требуемый номер.
- > Затем переместите радиостанцию или ТВ канал, место которой сейчас занимает другая станция или канал, на свободный номер или другой занятый номер, повторив предыдущие действия, или, если Вы хотите удалить станцию или канал, достаточно нажать на желтую кнопку после удаления канала из списка.
- > После переноса соответствующих станций нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из экранных меню.



Имейте в виду, что все радиостанции или ТВ каналы, размещённые на непромуерованных номерах каналов, будут удалены, когда Вы выйдете из этого меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. Описанные функции FM и DAB радио доступны только в случае, если Ваш телевизор оснащен дополнительным модулем FM или FM/DAB.

Перенос или удаление настроенных радиостанций и ТВ каналов

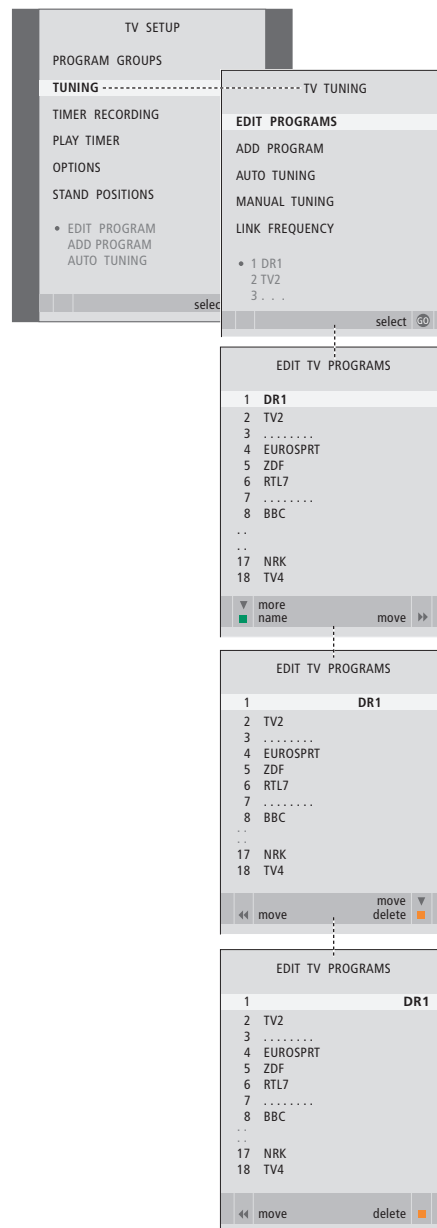
В любое время Вы можете переместить или удалить любые ненужные Вам настроенные ТВ каналы или радиостанции.

Перенос радиостанций и ТВ каналов ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор, либо **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки **TUNING**. Пункт **EDIT PROGRAMS** уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **EDIT PROGRAMS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора радиостанции или ТВ канала, которые Вы хотите перенести.
- > Нажмите **▶▶** один раз для переноса выбранного ТВ канала или радиостанции. ТВ канал или радиостанция будут выведены из списка.
- > Нажимайте **▼** или **▲**, чтобы перевести радиостанцию или ТВ канал в позицию с требуемым номером в списке.
- > Нажмите **◀◀** для переноса радиостанции или ТВ канала назад в список или обмена местами с радиостанцией или каналом, занимающими требуемый номер.
- > Затем переместите станцию, место которой сейчас занимает другая станция, на свободный номер или другой занятый номер, повторив предыдущие действия.
- > После переноса соответствующих станций нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из экранных меню.

Удаление радиостанций и ТВ каналов ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор, либо **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки **TUNING**. Пункт **EDIT PROGRAMS** уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **EDIT PROGRAMS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для подсвечивания радиостанции или ТВ канала, которые Вы хотите удалить.
- > Нажмите **▶▶** для выведения радиостанции или ТВ канала из списка.
- > Нажмите желтую кнопку для включения функции удаления радиостанции (или ТВ канала) - радиостанция (или ТВ канал) будут подсвечены красным цветом.
- > Нажмите желтую кнопку для окончательного удаления данной радиостанции (или ТВ канала) или дважды нажмите **◀◀** для возвращения радиостанции (или ТВ канала) назад в список.
- > После удаления всех ненужных радиостанций (или ТВ каналов) нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

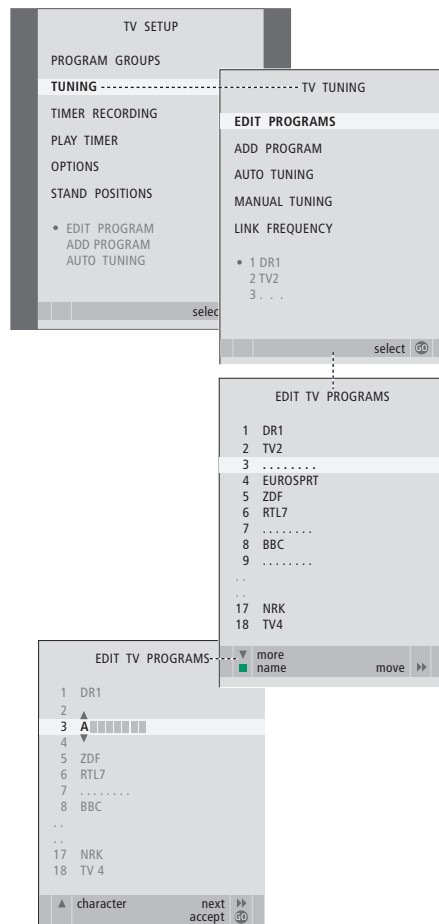


Присвоение названий настроенным радиостанциям или ТВ каналам

Меню EDIT PROGRAMS также позволяет присвоить всем радиостанциям (или ТВ каналам) названия по своему усмотрению.

Присвоение названий радиостанциям или ТВ каналам ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор, либо **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню настройки **TUNING**. Пункт **EDIT PROGRAMS** уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **EDIT PROGRAMS**.
- > Нажмите **▼** или **▲** для выбора радиостанции или ТВ канала, которым Вы хотите присвоить название.
- > Нажмите зеленую кнопку для включения функции присвоения названия радиостанции или ТВ каналу. На экране появляется меню присвоения названия.
- > Нажимайте **▼** или **▲** для поиска отдельных символов, из которых состоит название.
- > Нажимайте **▶▶** для перехода к следующему символу. По ходу набора символов названия телевизор сам предлагает возможные названия, однако Вы можете продолжать пользоваться кнопками **▲** или **▼**, а также **◀◀** или **▶▶** для редактирования всех символов в названии, которое Вы выбрали.
- > Нажмите **GO** для сохранения названия.
- > При необходимости повторите эти действия для присвоения названия другим радиостанциям или ТВ каналам.
- > После присвоения названия всем требуемым радиостанциям или ТВ каналам нажмите **GO** для подтверждения всего скорректированного списка или нажмите **EXIT** для выхода из всех экранных меню.



Регулировка настроенных ТВ каналов – ручная настройка

Вы можете сохранять ТВ каналы под Вашими собственными номерами. При точной настройке приема канала будет отображаться информация о наличии кодированных каналов и выбора соответствующего типа звукового сопровождения для отдельных каналов.

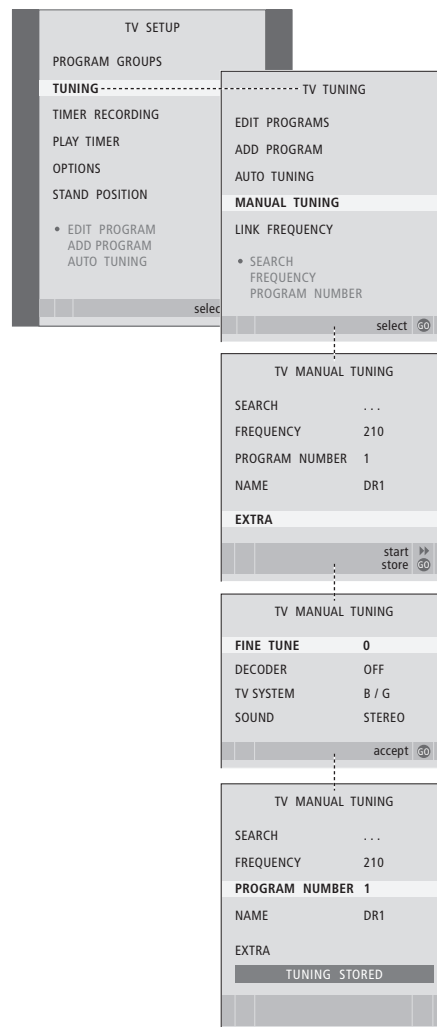
- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить пункт MANUAL TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV MANUAL TUNING.
- > Нажимайте **▼** или **▲** для переходов между пунктами меню.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для просмотра вариантов выбора для каждого пункта.
- > Если Вы выбрали NAME, нажмите зеленую кнопку для начала процедуры присвоения названия. Используйте **▼** или **▲** и **▶** для ввода символов названия, которое Вы выбрали.
- > Для перехода к дополнительному меню TV MANUAL TUNING выберите EXTRA, затем нажмите **GO**. Теперь можно либо произвести точную настройку, либо выбрать тип звукового сопровождения.
- > После окончания редактирования нажмите **GO** для подтверждения.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроенных станций.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

Если в меню имеется параметр SYSTEM, то перед началом настройки убедитесь в том, что на экране указана правильная система вещания:

V/G ... для PAL/SECAM BG
 I ... для PAL I
 L ... для SECAM L
 M ... для NTSC M
 D/K ... для PAL/SECAM D/K

Если каналы транслируются на двух языках, и Вы хотите иметь возможность прослушивания обоих языков, Вы можете сохранить данный канал дважды – один раз с одним языком, а второй раз – с другим.

Даже после сохранения определенного типа звукового сопровождения и языка можно переключаться с одного типа звукового сопровождения и языка на другой непосредственно во время просмотра ТВ программы. Дальнейшую информацию см. в главе «Регулировка звука и изображения» на стр. 8 Руководства.



Регулировка настроенных радиостанций FM или DAB - ручная настройка

Если в Вашем телевизоре установлен дополнительный модуль FM или FM/DAB, Вы можете выполнить настройку радиостанций FM и DAB. При первом включении телевизора будет выполнена настройка для радиостанций обоих типов.

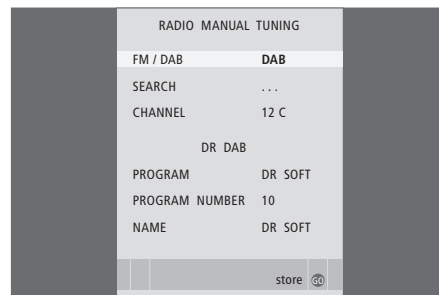
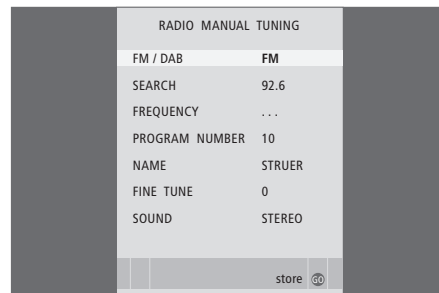
- > Нажмите **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **RADIO TUNING**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить пункт **MANUAL TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **RADIO MANUAL TUNING**.
- > Нажимайте **▼** или **▲** для переходов между пунктами меню.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для просмотра вариантов выбора для каждого пункта.
- > После переключения с FM на DAB (и обратно) вид меню будет меняться.
- > Если Вы выбрали **NAME**, нажмите зеленую кнопку для начала процедуры присвоения названия. Используйте **▼** или **▲** и **▶** для ввода символов названия, которое Вы выбрали.
- > После окончания редактирования нажмите **GO** для подтверждения.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроенных станций.
- > Нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

Что находится в меню **FM RADIO TUNING ...**

FM/DAB ... Выбор FM или DAB.
SEARCH ... Начало поиска диапазона частот в направлении возрастания или убывания.
FREQUENCY ... Выбор частоты для настройки.
PROGRAM NUMBER ... Сохранение или изменение номера радиостанции. Можно сохранить настройки для 99 радиостанций.
NAME ... Вызов меню присвоения названия и присвоение названия выбранному каналу.
FINE TUNE ... Точная настройка частоты выбранной или настроенной радиостанции. При точной настройке диапазон перестройки частоты составляет от -4 до +4.
SOUND ... Выбор стереофонического или монофонического звучания. Если прием стереосигнала невозможен из-за шума, приемник автоматически переключится в режим монофонического звучания.

Что находится в меню **DAB RADIO TUNING ...**

FM/DAB ... Выбор FM или DAB.
SEARCH ... Начало поиска диапазона частот в направлении возрастания или убывания.
CHANNEL ... Выбор канала для настройки. Ввод номера канала выполняется с помощью цифровых кнопок, смена букв выполняется с помощью кнопок со стрелками, направленными влево и вправо.
(ENSEMBLE) ... Это поле информирует о том, что обнаружен «ансамбль», при этом никакой выбор в нем невозможен.
PROGRAM ... Выбор различных станций в обнаруженном «ансамбле».
PROGRAM NUMBER ... Сохранение или изменение номера радиостанции. Можно сохранить настройки для 99 радиостанций.
NAME ... Вызов меню присвоения названия и присвоение названия выбранному каналу.



Что находится в меню **ADJUST DAB AERIAL ...**

Если обнаружен «ансамбль», то это меню может использоваться для оптимизации приема сигнала.

Полоска в верхней части меню характеризует качество приема.

Если «ансамблей» не обнаружено, Вы можете ввести номер канала, используя цифровые кнопки, при этом смена букв осуществляется кнопками со стрелками, направленными влево и вправо. После этого измените положение антенны DAB так, чтобы в меню появилось название «ансамбля».

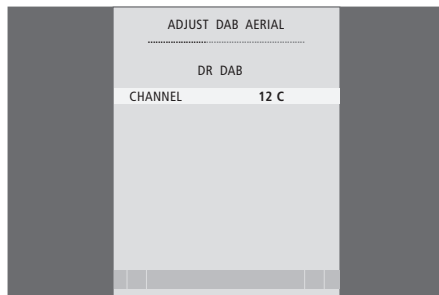
Что находится в меню **DYNAMIC RANGE CONTROL ...**

Для некоторых DAB-станций Вы можете отрегулировать степень сжатия звука, используя функцию DRC (Dynamic Range Control - управление динамическим диапазоном). Сжатие устраняет влияние источников шума, действующих в точке приема.

Имеется двенадцать возможных настроек, три из которых доступны для регулировки:

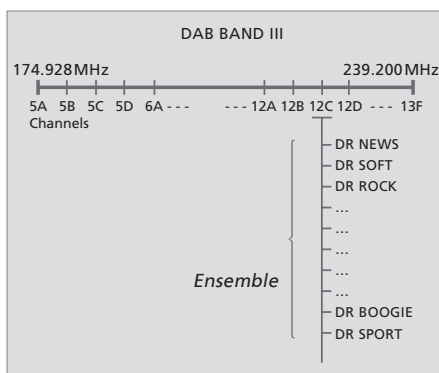
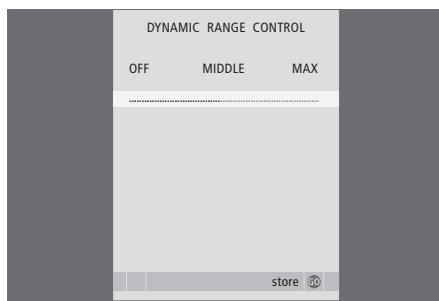
- OFF (не использовать сжатие)
- MIDDLE (сжатие, рекомендуемое поставщиком услуг DAB)
- MAX (максимальное сжатие, вдвое больше рекомендуемого поставщиком услуг DAB).

Настройки меню DAB DRC не влияют на радиостанции, вещаемые без DRC.



Меню «ADJUST DAB AERIAL» поможет Вам наилучшим образом разместить антенну цифровых радиостанций.

Разверните Вашу антенну DAB в такое положение, при котором линейный индикатор был бы заполнен максимально.



Поставщики услуг цифрового радиовещания DAB (Digital Audio Broadcast) транслируют сразу группу станций (такая группа станций называется ансамблем). Канал содержит один ансамбль, в каждом ансамбле объединяются обычно около 5–10 станций. Некоторые поставщики DAB-вещания называют ансамбль «мультиплексом», а станцию - «услугой».

Телевизор может автоматически искать для Вас телеканалы и радиостанции.

Можно задать по своему усмотрению до 99 различных ТВ каналов или радиостанций под требуемыми номерами, присвоить каждому каналу или радиостанции свое имя.

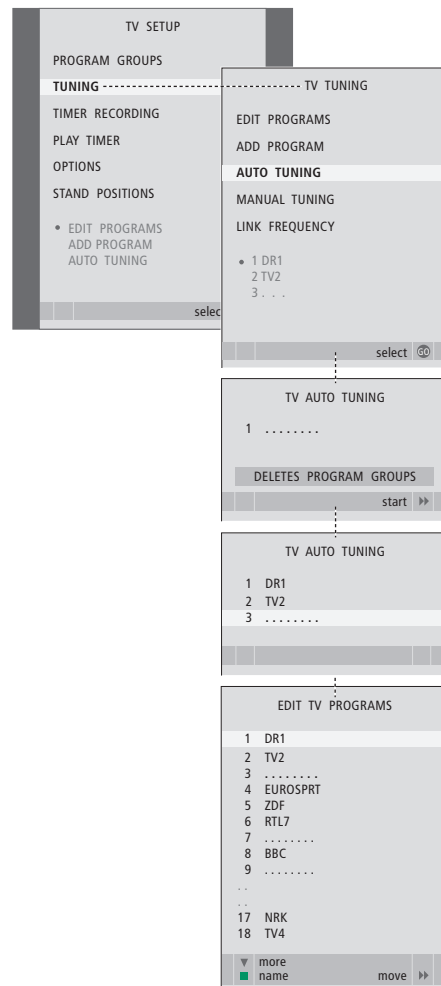
Вы можете выполнить настройку на новые каналы и радиостанции, например, после их перемещения, либо когда требуется повторная настройка на каналы и радиостанции, которые ранее были удалены.

При настройке каналов и радиостанций из меню ADD PROGRAM ранее настроенные каналы и радиостанции остаются без изменений. Благодаря этому Вы можете сохранить названия каналов и радиостанций, их очередность в списке и все индивидуальные параметры, которые были сохранены Вами для этих каналов и радиостанций, например, параметры декодера или системы вещания.

Перенастройка с помощью автоматической настройки

Вы можете повторно настроить все ТВ каналы и радиостанции с помощью функции автоматической настройки в телевизоре.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор, либо **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **TUNING**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **AUTO TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **AUTO TUNING**.
- > Нажмите **▶▶** для начала автоматической настройки.
- > После завершения автоматической настройки на экране появится меню **EDIT PROGRAMS**. Вы можете изменить последовательность каналов и радиостанций, удалить их или изменить их названия.

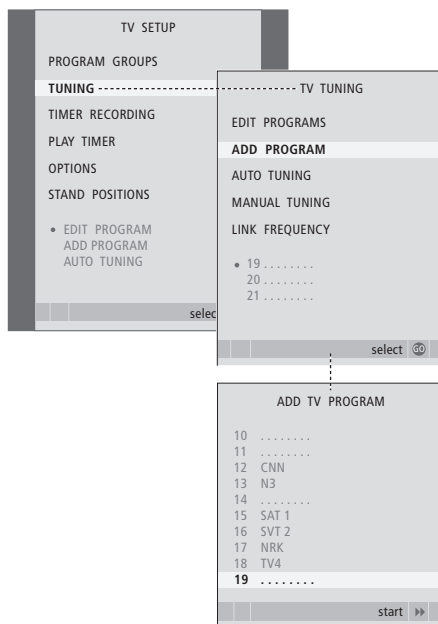


Примечание: Если Вы перенастроите ТВ каналы и радиостанции, Вы потеряете все группы каналов и радиостанций и все ранее сохраненные настройки!

Добавление новых каналов и радиостанций

Вы можете добавить новый канал (или радиостанцию) или обновить его настройку, если он, например, был перенесен вещателем.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор, либо **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **TUNING**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **TUNING**, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **ADD PROGRAM**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **ADD PROGRAM**.
- > Нажмите **▶▶** для начала автоматической настройки. Обнаруженные новые каналы (или радиостанции) будут добавлены автоматически.
- > После завершения настройки и добавления новых каналов (или радиостанций) появится меню **EDIT PROGRAMS**. Вы можете изменить последовательность каналов и радиостанций, удалить их или изменить их названия. Курсор высвечивает первый канал или радиостанцию, добавленные в список каналов.



Установка положений для поворота телевизора

Если Ваш телевизор оснащен отдельно приобретаемой подставкой с электроприводом, Вы можете поворачивать его по команде с пульта Beo4.

Более того, Вы можете запрограммировать телевизор так, чтобы при включении он автоматически разворачивался экраном к Вашему излюбленному месту просмотра, при включении радиоприемника - поворачивался в положение для прослушивания, при выключении телевизора - в положение режима ожидания.

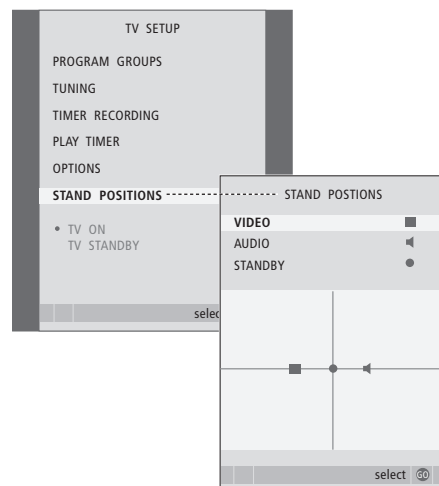
Кроме того, Вы можете поворачивать телевизор вручную.

Выберите одно положение подставки при включении телевизора, другое - для прослушивания радио и третье - при выключении телевизора.

- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить STAND POSITIONS.
- > Нажмите GO для вызова меню STAND POSITIONS.
- > Нажмите GO, чтобы задать положение VIDEO.
- > Нажмите ◀ или ▶, чтобы повернуть телевизор и установить его в соответствии с Вашим местоположением при просмотре.
- > Нажмите GO для сохранения данного положения.

Для сохранения положения подставки при прослушивании радиостанций ...

- > Нажмите ▼ для перехода к AUDIO.
- > Нажмите GO, чтобы задать положение AUDIO.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для поворота телевизора и по своему желанию установите положение.
- > Нажмите GO для сохранения данного положения.



Для сохранения положения подставки при выключении и переводе телевизора в режим ожидания ...

- > Нажмите ▼ для перехода к STANDBY.
- > Нажмите GO, чтобы задать положение STANDBY.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для поворота телевизора и по своему желанию установите положение.
- > Нажмите GO для сохранения данного положения.
- > Нажмите EXIT для выхода из меню.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения дополнительной информации о первой установке подставки с электроприводом см. главу «Первоначальная настройка телевизора» на стр. 16.

При настройке телевизора на автоматическое включение или выключение в определенное время или при установке таймера для записи передачи на подключенном видеорекордере часы позволяют контролировать точное время включения и выключения этих функций.

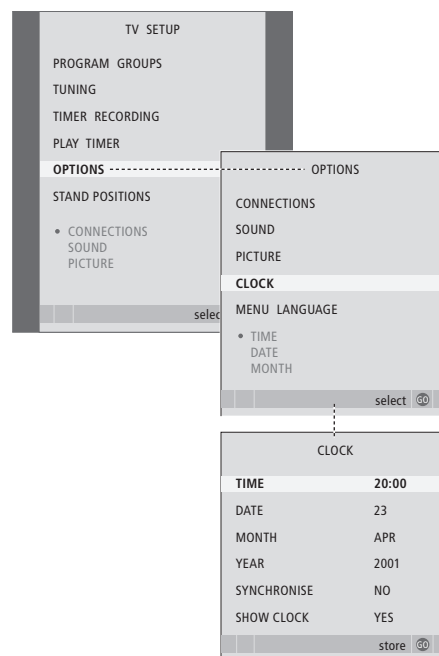
Простейшим способом установки часов является их синхронизация по часам телетекста одного из настроенных ТВ каналов через меню CLOCK. Если Вы выбрали синхронизацию часов, то эта операция осуществляется при помощи услуги телетекста, предоставляемой по каналу, который Вы в данный момент просматриваете. В случае отсутствия системы телетекста Вы можете установить часы вручную.

Для быстрого вызова часов на экран нажимайте кнопку LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено CLOCK, затем нажмите GO. Для удаления часов с экрана повторите эту процедуру.*

Перед синхронизацией часов по настроенному каналу проверьте наличие телетекста на данном канале.

- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите GO для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте ▼, чтобы подсветить CLOCK.
- > Нажмите GO для вызова меню CLOCK.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для просмотра вариантов выбора для каждого пункта.
- > Нажмите ▲ или ▼ для переходов между пунктами меню. Вам придется вручную устанавливать время только в том случае, если функция SYNCHRONISE установлена на NO.
- > Нажмите GO для сохранения Ваших настроек часов и календаря, или ...
- > ... нажмите EXIT для выхода из всех меню без сохранения.

Если время часов не скорректировано в соответствии с переходом с летнего времени на зимнее, просто включите канал, по которому Вы изначально синхронизировали встроенные часы, и время на часах обновится.



Сокращения, применяемые для названий месяцев

Jan ...	Январь	Jul ...	Июль
Feb ...	Февраль	Aug ...	Август
Mar ...	Март	Sep ...	Сентябрь
Apr ...	Апрель	Oct ...	Октябрь
May ...	Май	Nov ...	Ноябрь
Jun ...	Июнь	Dec ...	Декабрь

*ПРИМЕЧАНИЕ. Для вызова функции CLOCK на дисплей Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 66.

Параметры изображения и звука устанавливаются на заводе на нейтральные значения, подходящие для большинства ситуаций просмотра и прослушивания. Однако при желании Вы можете изменить значения параметров, задав их по своему усмотрению.

Отрегулируйте яркость, цвет или контрастность. Параметры звука - это такие параметры как громкость, уровни нижних и верхних частот.

Сохраните Ваши настройки изображения и звука временно, до отключения телевизора, либо сохраните их в качестве постоянных.

Чтобы получить дополнительную информацию о том, как изменять формат изображения, см. Руководство, стр. 9.

Регулировка яркости, цвета или контрастности

Отрегулируйте настройки изображения при помощи меню PICTURE. При выключении телевизора временные настройки будут отменены.

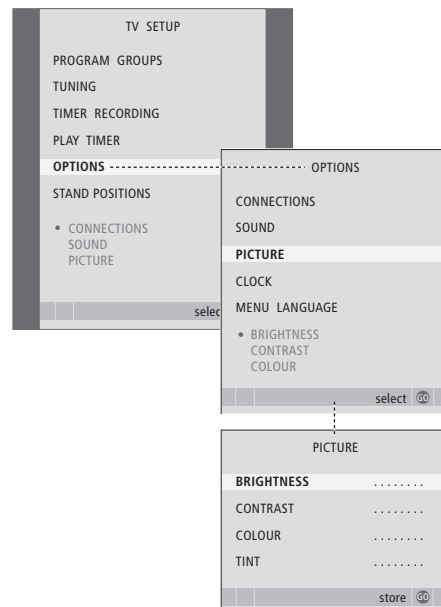
- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите GO для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте ▼, чтобы подсветить PICTURE.
- > Нажмите GO для вызова меню PICTURE.
- > Нажмите ▲ или ▼ для переходов между пунктами меню.
- > Нажимайте ◀ или ▶ для регулировки значений.
- > Нажмите EXIT для сохранения значений до выключения телевизора, или ...
- > ... нажмите GO для сохранения выбранных значений в качестве постоянных.

Для временного удаления изображения с экрана нажимайте кнопку LIST до тех пор, пока на Veo4 не будет отображено P.MUTE, затем нажмите GO. Для восстановления изображения на экране нажмите кнопку любого источника, например, TV.

Что находится в меню PICTURE ...

- BRIGHTNESS ... Регулировка яркости изображения.
- CONTRAST ... Регулировка уровня контрастности изображения.
- COLOUR ... Регулировка цветовой насыщенности изображения.

Для видеоустройств, рассчитанных на прием сигнала NTSC, предусмотрен четвертый регулируемый параметр Tint (цветовой фон или оттенок).



Регулировка громкости, уровней нижних и верхних частот

Регулировка звучания выполняется при помощи параметров, указанных в меню SOUND SETUP. При выключении телевизора временные настройки будут отменены.

- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите GO для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте ▼, чтобы подсветить SOUND.
- > Нажмите GO для вызова меню SOUND.
- > Нажмите ▲ или ▼ для переходов между пунктами меню.
- > Нажмите ◀ или ▶, чтобы отрегулировать значения или выбрать настройки.
- > Нажмите EXIT для сохранения значений до выключения телевизора, или ...
- > ... нажмите GO для сохранения выбранных значений в качестве постоянных.

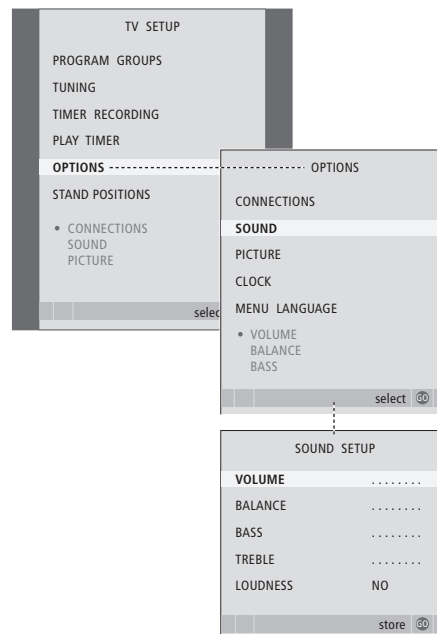
Если Вы подсоединили акустические колонки или наушники ...

Содержание меню SOUND изменится в соответствии с тем устройством, которое Вы подсоединили к телевизору.

Что находится в меню SOUND SETUP/ SOUND ADJUSTMENT ...

- VOLUME ... Регулировка уровня громкости, автоматически устанавливаемого при включении телевизора.
- (CENTRE) ... Доступно только в том случае, если к телевизору подсоединены акустические колонки. Регулировка баланса звучания встроенных громкоговорителей и внешних акустических колонок.
- (BALANCE) ... Регулировка баланса звучания акустических колонок.
- BASS ... Регулировка нижних звуковых частот.
- TREBLE ... Регулировка верхних звуковых частот.
- LOUDNESS ... Функция корректировки звуковых частот при пониженной громкости, компенсирующая недостаточную чувствительность человеческого уха на верхних и нижних звуковых частотах. Эти частоты усиливаются при пониженной громкости, что делает звучание негромкой музыки более динамичным. Функцию корректировки звуковых частот при пониженной громкости можно установить на ON (Вкл.) или OFF (Выкл.).

Содержание этого меню зависит от конкретной схемы включения колонок.



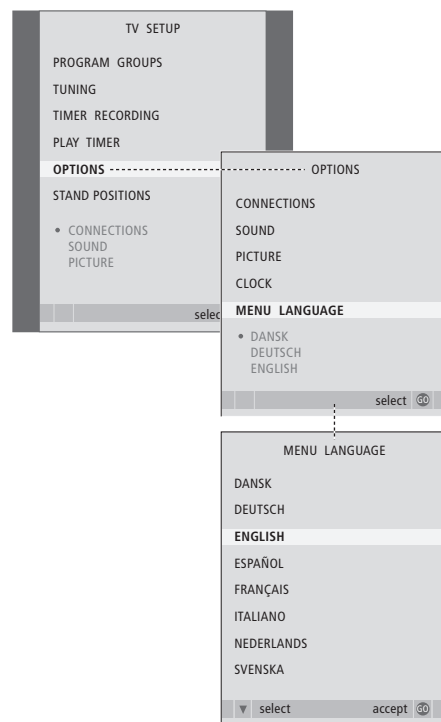
Выбор языка меню

Вы можете в любое время изменить язык меню, выбранный во время первоначальной настройки телевизора.

После выбора языка меню все меню и сообщения на дисплее будут приводиться на выбранном языке.

Вы можете выбрать язык экранных меню в меню TV SETUP. Текст на экране изменяется при переходе от одного языка к другому.

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **OPTIONS**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **OPTIONS**, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **MENU LANGUAGE**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **MENU LANGUAGE**.
- > Используйте кнопки **▼** и **▲** для перехода к языку, который Вам нужно выбрать.
- > Нажмите **GO** для выбора данного языка.
- > Нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.



Вы можете изменить вид дисплея радиоприемника в любой момент. Вы можете выбрать информацию, которая будет отображаться на экране во время прослушивания радиопередач.

После того, как Вы измените вид дисплея радиоприемника в меню RADIO DISPLAY, в меню будет показан образец дисплея.

- > Нажмите **RADIO**, чтобы включить радиоприемник.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню RADIO SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню RADIO TUNING, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить пункт RADIO DISPLAY.
- > Нажмите **GO** для вызова меню дисплея RADIO.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для изменения настроек.
- > Нажмите **GO** для сохранения Вашего выбора.
- > Нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню или нажмите **EXIT** для выхода из всех меню.

Что находится в меню RADIO DISPLAY ...

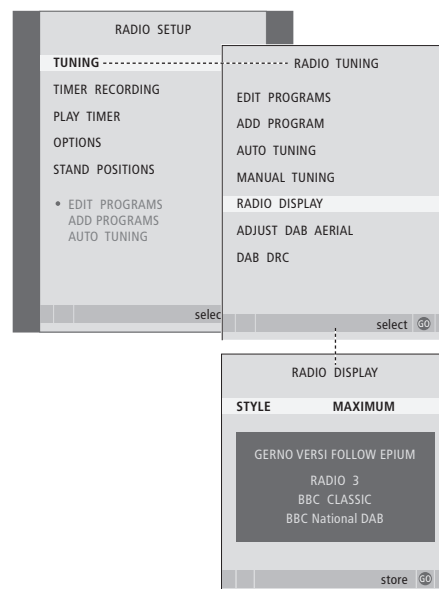
STYLE ... Выбор настроек дисплея при прослушивании радио. Варианты:

MAXIMUM ... Отображение текста, непрерывно передаваемого вещателем, а также номера станции, ее названия и частоты, либо названия «ансамбля».

TIME OUT ... Отображение дисплея максимального размера и его последующее удаление с экрана после того, как будет один раз показан текст, транслируемый вещателем*.

MINIMUM ... Отображение номера радиостанции и ее названия.

OFF ... В режиме радиоприемника дисплей не отображается совсем.



*ПРИМЕЧАНИЕ. Если Вы выбрали вид дисплея радиоприемника "TIME OUT", на непродолжительное время Вы сможете вывести на экран дисплей радиоприемника, нажав GO.

В этой главе Вы узнаете о том, как размещать и подключать Ваш телевизор. Кроме того, здесь приведены основные сведения о панелях разъемов.

При установке Вашего телевизора рекомендуется соблюдать следующую последовательность действий:

- Распакуйте телевизор
- Проверьте окружающие условия для установки Вашего телевизора
- Закрепите телевизор на выбранной подставке или на настенном кронштейне
- Установите телевизор
- Подключите кабели, дополнительную аппаратуру и акустические колонки

Ниже эта процедура описана подробно.

Расширенные функции, 5

Все, что Вам необходимо знать о функциях Вашего телевизора, выходящих за рамки повседневного использования, например, о том, как управлять функциями воспроизведения по таймеру, перехода в режим ожидания по таймеру и как управлять подключенным устройством Set-top box. Как пользоваться системой объемного звучания.

Настройка и предпочитаемые параметры, 15

Ознакомьтесь с тем, как выполнить настройку телевизора при первом включении и как настраивать каналы. Кроме того, эта глава содержит информацию о настройках времени, даты, изображения, звука и положений подставки.

Размещение, назначение разъемов и подключения, 35

- Установка телевизора, 36
- Разъемы для подключения видеокамеры и наушников, 39
- Панель разъемов, 40
- Подключение дополнительной видеоаппаратуры, 42
- Регистрация дополнительной видеоаппаратуры, 46
- Подключение акустических колонок – объемное звучание, 48

Система BeoLink, 55

Ознакомьтесь с информацией о порядке подключения аудиосистемы к Вашему телевизору и порядке управления интегрированной аудио/видеосистемой. Ознакомьтесь с тем, как осуществлять подключения по линиям сопряжения, управлять системой сопряжения и устанавливать Ваш телевизор в сопряженной комнате. Как настроить пульт Beo4 для работы с Вашей системой.

Указатель, 68

Установка телевизора

Инструкции по закреплению и укладке кабелей на задней панели телевизора приведены на стр. 38.

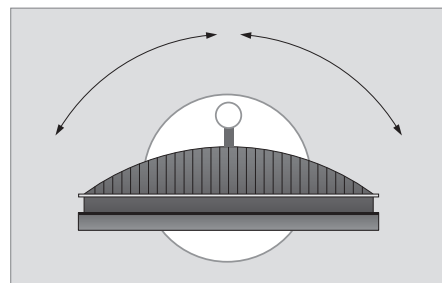
Дальнейшую информацию о панели разъемов см. на стр. 40.

Обращение с телевизором

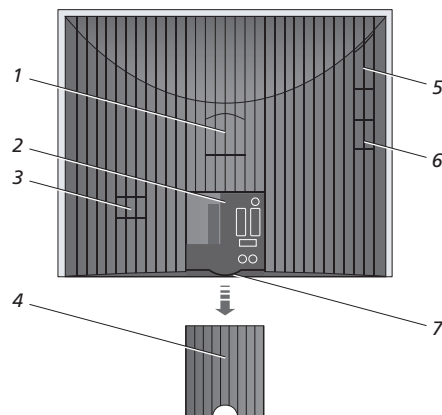
- Избегайте установки Вашего телевизора в местах воздействия прямых солнечных лучей или прямого искусственного освещения (например, ламп направленного освещения), так как это может снизить чувствительность приемника сигналов пульта дистанционного управления. Кроме того, если экран перегреется, на изображении могут появиться черные пятна. Эти пятна исчезнут, когда телевизор охладится и его температура станет нормальной.
- Во избежание травм используйте только подставки или кронштейны Bang & Olufsen.
- Убедитесь в том, что установка, размещение и подсоединение телевизора выполнены в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- Телевизор разработан для эксплуатации только в домашних условиях и в сухих помещениях. Пользоваться телевизором следует только при температурах 10–40°C (50–105°F).
- Не размещайте на телевизоре какие-либо предметы.
- Всегда устанавливайте Ваш телевизор на твердой и ровной поверхности.
- Не открывайте корпус телевизора. Такие работы должны выполняться квалифицированным специалистом.

Основные сведения о панелях разъемов

- 1 Крышка для крепящей скобы подставки и настенного кронштейна. Для снятия крышки потяните ее за нижнюю часть.
- 2 Основная панель разъемов. Дальнейшую информацию см. на стр. 40.
- 3 Крышка разъема DVI для подсоединения компьютера. Дальнейшую информацию см. на стр. 41.
- 4 Крышка основной панели разъемов. Для снятия крышки потяните ее за нижнюю часть.
- 5 Крышка дополнительного считывателя карт для доступа к DVB каналам.
- 6 Крышка разъемов для видеокамеры и наушников. Нажмите, чтобы открыть; для того чтобы закрыть, нажмите еще раз.
- 7 Кабелепровод. Важно, чтобы кабели были проложены через кабелепровод и обжаты кабельной затяжкой; в противном случае при рывках они могут выскочить из разъемов. Дальнейшую информацию см. на стр. 32.



Если Вы используете подставку с электроприводом, то оставьте достаточно свободного пространства вокруг телевизора, чтобы он мог нормально поворачиваться. Телевизор можно также поворачивать вручную.



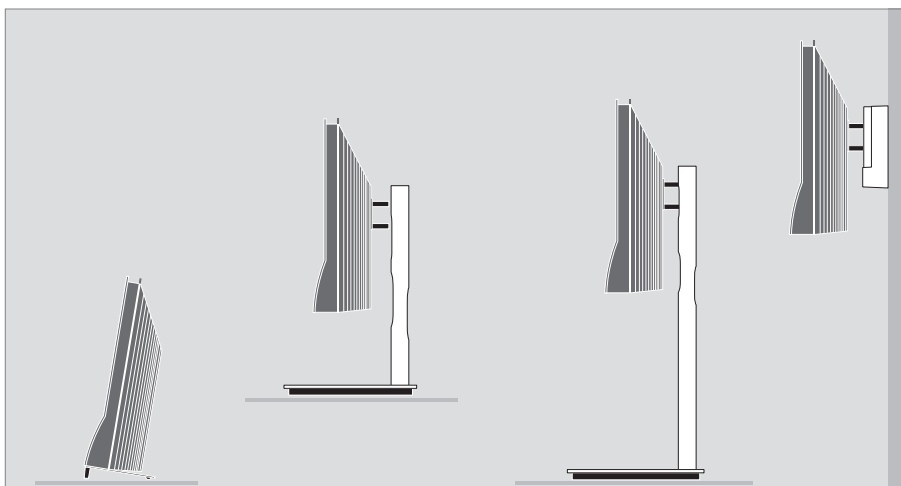
Варианты размещения

Существует несколько вариантов размещения телевизора, как показано справа.

Для получения дальнейшей информации, пожалуйста, обратитесь к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

Если Вы установили телевизор на одной из подставок с электроприводом или на настенном кронштейне, то его можно как поворачивать влево/вправо, так и отклонять вверх или наклонять вниз. Однако имейте в виду, что наклонять или отклонять телевизор можно только вручную.

При установке телевизора на основании, подставке или на настенном кронштейне Вы можете использовать специальную оснастку для поддержания изделия. Это облегчает установку. Дальнейшую информацию см. в руководстве, прилагающемся к этой оснастке.



Установка крышки, закрывающей громкоговорители: Слегка прижмите крышку громкоговорителей справа от «кронштейнов» *a* и *b*. Затем сдвиньте крышку влево, чтобы соответствующие штыри на крышке вошли в пазы (*a*, *b* и *c*) на телевизоре.

Для того чтобы снять крышку: большим пальцем сдвиньте крышку вправо, чтобы освободить защелки; затем приподнимите ее вверх и снимите.

Антенные соединения и подключение к электрической сети

Если Вы устанавливаете только телевизор, просто подсоедините кабель внешней телевизионной антенны к разъему TV, а кабель внешней антенны диапазона FM - к разъему FM. После этого подключите телевизор к электрической сети так, как показано справа.

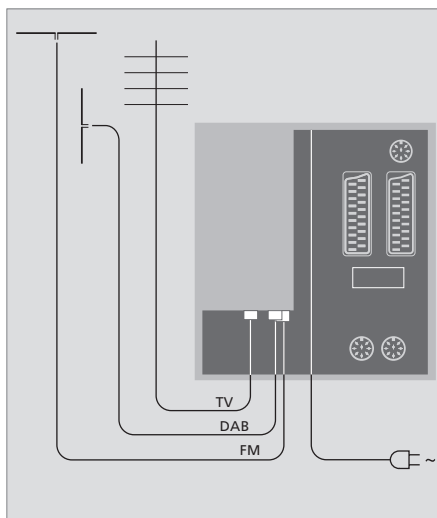
Если в Вашем телевизоре установлен дополнительный модуль DAB, необходимо также подключить и антенну DAB.

Если используется антенна DAB ...

- Для того чтобы правильно разместить антенну, воспользуйтесь меню DAB AERIAL ADJUSTMENT, описание которого приведено на стр. 23. Меню позволяет определить уровень сигнала DAB.
- Удостоверьтесь в том, что Вы подвесили или закрепили антенну вертикально.

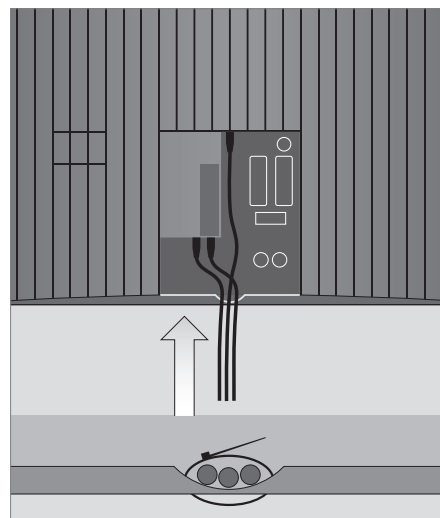
Однако, если Вы собираетесь подключить акустические колонки, аудиосистему или любую другую аппаратуру к телевизору, пока не подсоединяйте телевизор к электрической сети!

Сетевой шнур и вилка, входящие в комплект поставки, специально предназначены для Вашего телевизора. Замена вилки или любое повреждение сетевого шнура отрицательно повлияют на качество телевизионного изображения!



Когда все соединения выполнены и кабели надежно закреплены так, как описано на этой странице, можно включить питание от сети. Ниже экрана загорится небольшой красный индикатор. Система находится в режиме ожидания и готова к эксплуатации. После того, как телевизор установлен, Вы можете самостоятельно настроить каналы, как описано в главе «Первоначальная настройка телевизора» на стр. 16.

Конструкция телевизора такова, что, когда он не используется, он находится в режиме ожидания. Поэтому важно, чтобы Вы не отключали его от электрической сети (чтобы было постоянно доступно дистанционное управление). Телевизор также можно выключить полностью - для этого надо вынуть вилку сетевого шнура из розетки.



ВНИМАНИЕ! Все кабели должны быть закреплены в телевизоре при помощи кабельных стяжек, входящих в комплект поставки, как показано на рисунке.

Когда Вы выполните все соединения и закрепите кабели, следует установить на место кабельную крышку.

Разъемы для подключения видеокамеры и наушников

Вы можете, например, подсоединить головные телефоны для прослушивания радиостанций или звукового сопровождения телепередач, либо подключить видеокамеру для просмотра на телевизоре видеофильмов, снятых и смонтированных Вами. Если Вы, например, подключили видеомаягнитофон BeoCord V 8000, то Вы можете скопировать записи с видеокамеры на видеокассету.

Разъемы для временного подключения

PHONES

Вы можете подсоединить головные стереотелефоны к разъему PHONES. Громкоговорители телевизора отключаются при подсоединении наушников и вновь включаются после их отсоединения.

Эти разъемы предназначены для подключения видеокамеры:

VIDEO

Для видеосигнала.

R – L

Для аудиосигналов (правый и левый звуковые каналы соответственно).

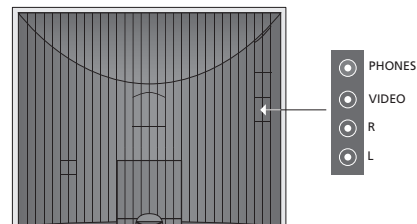
Просмотр цифровых изображений на Вашем телевизоре

Для просмотра изображений, хранящихся в памяти фотокамеры, подключите ее и включите телевизор. Телевизор автоматически зарегистрирует сигнал, и Вы сможете просматривать на экране неподвижные изображения.

Если сигнал фотокамеры выключен ...

> Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено CAMERA, после этого нажмите GO.

Для вызова функции CAMERA на дисплей Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций пульта Beo4. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 66.



Просмотр и копирование записей, снятых видеокамерой

Если Вы подключили к Вашему телевизору видеомаягнитофон (например, BeoCord V 8000) и видеокамеру, то Вы можете копировать записи с видеокамеры на видеокассету, установленную в видеомаягнитофон.

Для копирования записи с видеокамеры ...

> Подключите Вашу видеокамеру и включите на ней воспроизведение. Телевизор автоматически примет сигнал, и Вы увидите на экране изображение.
> Нажмите RECORD дважды, чтобы началась запись.

При выборе другого устройства или при выключении телевизора во время записи запись с видеокамеры прекращается. Во время записи просмотр телепередач невозможен.

Панель разъемов

Панель разъемов Вашего телевизора предназначена для подсоединения кабелей ввода сигналов, а также дополнительной аппаратуры, например, видеорекордера или аудиосистемы Bang & Olufsen, подключенной по линии сопряжения.

Разъемы AV - это основные разъемы, к которым подключаются дополнительные устройства. Все устройства, подключенные к этим разъемам, должны быть зарегистрированы в меню CONNECTIONS. Дальнейшую информацию см. в главе «Первоначальная настройка телевизора» на стр. 16.

Кроме того, можно подключить компьютер и использовать телевизор в качестве монитора.

Разъемы задней панели

AV3

L

Левый звуковой канал, сигнал линейного уровня (для звука, поступающего с ПК).

R

Правый звуковой канал, сигнал линейного уровня (для звука, поступающего с ПК).

Y – Pb – Pr

Для подключения внешнего оборудования.

LINK

Гнездо антенного вывода для передачи видеосигнала в другие комнаты. Дополнительно требуется ПЧ линейный усилитель.

DVB DATA

Для использования в сервисном центре.

~

Разъем для подключения сетевого шнура.

DAB

Разъем для подключения внешней антенны DAB. Доступно только в том случае, если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем FM/DAB.

TV

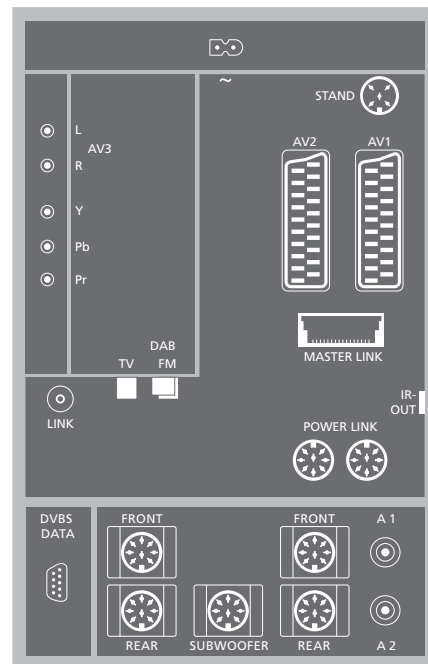
Разъем для подключения внешней телевизионной антенны или кабеля сети кабельного телевидения; если телевизор установлен в сопряженной комнате, к этому разъему подсоединяется кабель от телевизора, установленного в главной комнате.

FM/DVB

Разъем для подключения внешней антенны диапазона FM или DVB. Доступно только в том случае, если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем FM или DVB.

STAND

Для подключения подставки с электроприводом.



AV2 (AV)

Разъем с 21 контактом предназначен для соединения с аудио/видеоразъемами других устройств, например, проигрывателя DVD дисков, устройства Set-top box, второго декодера или игровой приставки.

Данный разъем можно также использовать для подключения расширительного блока AV 2, обеспечивающего возможность подключения дополнительной аппаратуры других изготовителей (не Bang & Olufsen).

AV1 (AV VMEM)

Разъем с 21 контактом для подключения видеорекордера Bang & Olufsen, устройства Set-top box, декодера или другого кассетного видеоманитофона. Вы также можете подключать другое оборудование.

MASTER LINK

Разъем для подключения совместимой аудиосистемы Bang & Olufsen.

Этот разъем используется также для распределения звука с помощью системы BeoLink по всему Вашему дому.

POWER LINK

Для подключения внешних акустических колонок Bang & Olufsen.

IR out

Для подключения устройства Set-top box.

Акустические колонки и разъемы для цифровых сигналов, перечисленные ниже, доступны только в том случае, если Ваш телевизор оборудован дополнительным модулем объемного звучания:

REAR

Эти два разъема предназначены для подключения внешних тыловых акустических колонок в системе объемного звучания.

FRONT

Эти два разъема предназначены для подключения внешних фронтальных акустических колонок в системе объемного звучания.

SUBWOOFER

Разъем предназначен для подключения низкочастотного динамика BeoLab 2 в конфигурации объемного звучания.

A1 – A2

Для ввода цифровых звуковых сигналов от внешнего оборудования, подключенного к группе разъемов AV.

Подключение компьютера – разъем DVI

Отключите телевизор, компьютер и всю подключенную к компьютеру аппаратуру от электрической сети.

Используя кабель соответствующего типа, приобретенный у торгового представителя Bang & Olufsen, соедините разъем выхода DVI или VGA компьютера с разъемом DVI телевизора.

Для прослушивания звука, поступающего от компьютера через громкоговорители телевизора, используя кабель соответствующего типа, соедините звуковой выход компьютера с разъемами L – R телевизора.

Снова подключите телевизор, компьютер и всю подсоединенную к компьютеру аппаратуру к электрической сети.

**DVI**

Разъем DVI предназначен для приема цифровых или аналоговых изображений от внешнего персонального компьютера. Поддерживаются следующие разрешения: 60 Гц; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

ВНИМАНИЕ! Если Вы хотите подключить компьютер к телевизору и использовать телевизор в качестве монитора, то, перед тем как соединять компьютер и телевизор, отключите от сети электропитания телевизор, компьютер и всю остальную подсоединенную к ним аппаратуру.

Кроме того, компьютер должен быть подключен к заземленной сетевой розетке, как указано в руководстве по установке компьютера.

Если к Вашему телевизору подключена HD аппаратура, изменится работа некоторых видеофункций:

- Меню устройства Set-top Box Controller, описанное на стр. 8, не появится;
- Если Вы выбрали FORMAT 2 для изображения с полями, как описано на стр. 11 Руководства, Вы не сможете перемещать изображение вверх или вниз;
- Вы не сможете передать звук или изображение от источника сигнала HD к устройству в сопряженной комнате;
- Вы не сможете записывать сигналы источника HD, даже если HD аппаратура работает в режиме сигнала стандартного разрешения (SD - Standard Definition);

В этой главе описано, как подключать к телевизору дополнительную видеоаппаратуру.

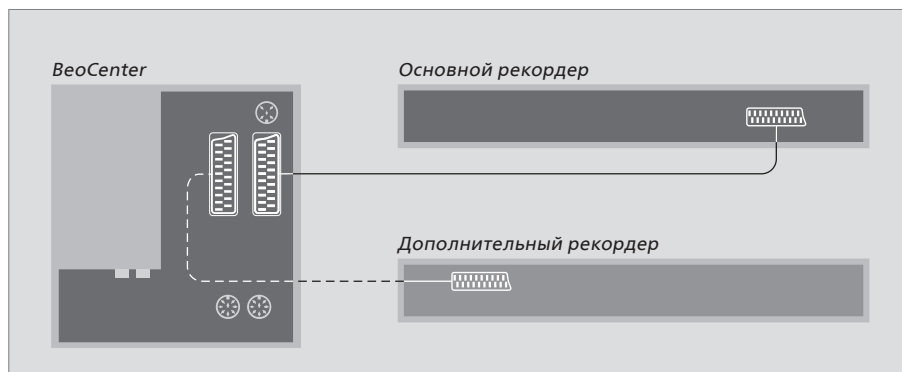
Декодер можно подключить к телевизору, используя разъем AV2. Кроме того, если в составе Вашего комплекса аппаратуры имеется видеорекордер Bang & Olufsen, следует подключить декодер к видеорекордеру.

Устройство Set-top box можно подключить к любому разъему AV.

При подключении видеорекордера Bang & Olufsen Вам необходимо подсоединить его к разъему AV1; телевизор зарегистрирует соединение автоматически.

Убедитесь в том, что все подсоединенные устройства зарегистрированы в меню CONNECTIONS. Дальнейшую информацию см. в главе «Регистрация дополнительной видеоаппаратуры» на стр. 46.

Подключение декодера



Перед подключением внешних устройств отключите от сети все системы, к которым производится подключение.

- > Подключите кабель внешней антенны к разъему TV на телевизоре.
- > Подключите декодер к 21-контактному разъему AV1 на панели разъемов телевизора.

Если Вы хотите подключить ВЧ декодер, подсоедините кабель наружной антенны к входному разъему декодера, а затем подключите кабель передачи сигнала к антенному разъему телевизора (с маркировкой TV IN).

Обнаружение настроенных программ и декодера

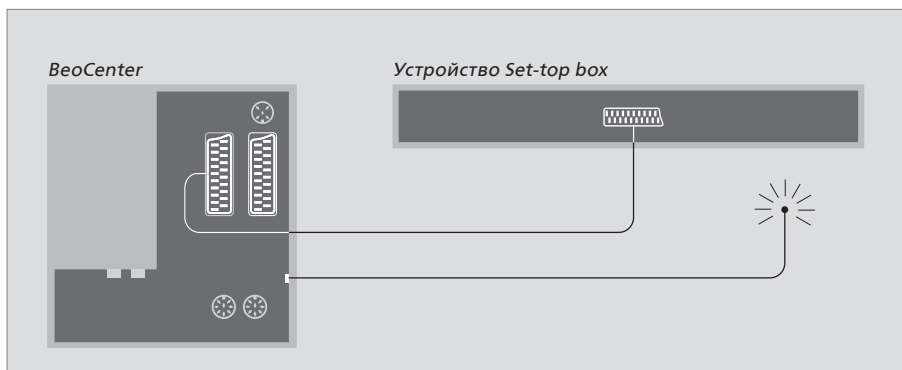
В большинстве случаев подключенный декодер регистрируется автоматически в ходе настройки. Декодер должен автоматически опознать закодированные каналы. Если же этого не происходит, такой канал может быть дополнительно настроен вручную через меню MANUAL TUNING. Пожалуйста, см. раздел, озаглавленный «Регулировка настроенных радиостанций и ТВ каналов» в главе «Редактирование настроенных ТВ каналов» на стр. 23.

Подключение устройства set-top box

Отключите от сети все системы, к которым производится подключение, перед подключением внешних устройств.

- > Подключите один конец 21-контактного кабеля AV к устройству Set-top box.
- > Подсоедините кабель к разъему AV1 или AV2 на задней панели телевизора.
- > Подключите ИК передатчик к разъему IR OUTPUT телевизора.
- > Если Ваше устройство Set-top box выдает видеосигнал HDTV, а Ваш телевизор имеет функцию HD-ready, то подключите устройство Set-top box к разъему DVI-I или Y-Pb-Pr.
- > Прикрепите ИК передатчик к ИК приемнику на устройстве Set-top box.

Для надлежащей работы пульта дистанционного управления, поставляемого с устройством Set-top box, не закрывайте полностью ИК приемник.



Автоматическое переключение в режим ожидания ...

После регистрации устройства Set-top box в меню CONNECTIONS Вы сможете выбрать время переключения «AUTO STANDBY» для Вашего устройства Set-top box. Это означает, что Вы можете выбрать, должно ли подключенное устройство set-top box автоматически переключаться в режим ожидания.

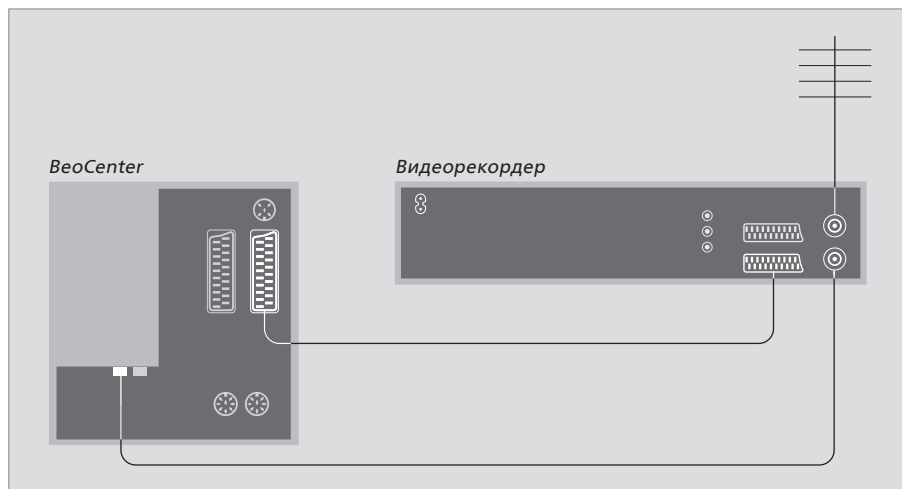
На выбор предлагаются следующие варианты:

- AFTER 0 MIN ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания немедленно, как только Вы выберете другой источник.
- AFTER 30 MIN ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания через 30 минут после того, как Вы выберете другой источник*.
- AT TV STANDBY ... Устройство Set-top box переключится в режим ожидания после того, как Вы переключите в режим ожидания телевизор.
- NEVER ... Устройство Set-top box не переключается в режим ожидания автоматически.
- FOLLOW TV ... Устройство Set-top box включится, когда Вы включите телевизор и он переключится в режим ожидания, либо когда Вы переключите телевизор в режим ожидания.

Настройка устройств Set-top box должна выполняться в соответствии с прилагаемыми к ним руководствами.

**Если Вы переключите телевизор в режим ожидания до истечения 30 минут, устройство Set-top box также переключится в режим ожидания.*

Подключение рекордера Bang & Olufsen




Отключите от сети все системы, к которым производится подключение, перед подключением внешних устройств.

- > Подключите один конец 21-контактного кабеля AV к разъему AV на задней панели видеомэгафона.
- > Затем проведите кабель к разъему AV 1 на задней панели телевизора.

Подключение антенны

Воспользуйтесь кабелем наружной антенны (или сети кабельного ТВ) и антенным кабелем, имеющимися в комплекте видеорекодера.

- > Подключите кабель наружной антенны к разъему для ввода сигнала, находящемуся на задней панели видеорекодера и имеющему маркировку .
- > Антенный сигнал передается на телевизор по антенному кабелю, поставляемому с рекордером.
- > Подсоедините один конец кабеля к разъему TV на видеорекодер, а другой - к антенному разъему TV на панели разъемов телевизора.

BeoCord V 8000

Если Вы подключите к Вашему телевизору видеомэгафон BeoCord V 8000, то некоторые функции BeoCord V 8000 будут работать не так, как описано в руководстве BeoCord V 8000, а некоторые будут недоступны.

Дополнительные инструкции, касающиеся использования BeoCord V 8000, Вы можете получить у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

Если Вы подключили дополнительную видеоаппаратуру к Вашему телевизору, то следует зарегистрировать эти устройства в меню CONNECTIONS.

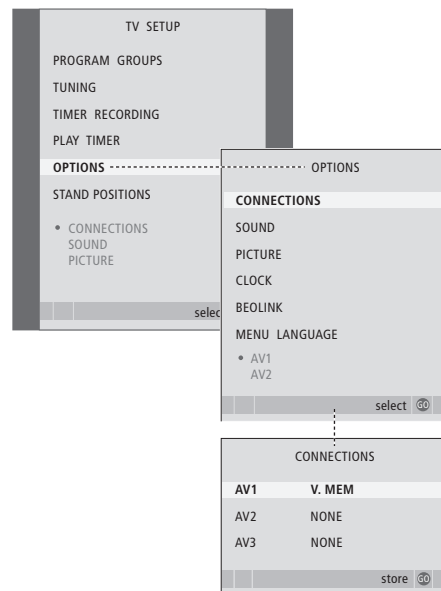
Если система устанавливается в первый раз, то аппаратура, подключенная в этот момент, регистрируется телевизором, и на экране автоматически появляется меню CONNECTIONS. Если Вы затем подключите аппаратуру для длительного пользования, необходимо будет зарегистрировать ее в меню CONNECTIONS.

Информацию о том, где и как подключать дополнительную аппаратуру, см. на предыдущих страницах и в главе «Панель разъемов» на стр. 40.

Что подключено?

После регистрации устройств, подключенных к телевизору, Вы сможете управлять ими с помощью пульта дистанционного управления Beo4.

- > Нажмите TV, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите MENU для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите GO для вызова меню OPTIONS. Меню CONNECTIONS уже подсвечено.
- > Нажмите GO для вызова меню CONNECTIONS.
- > Нажимайте ▲ или ▼ для переходов между различными разъемами: AV1, AV2 и AV3.
- > Нажмите GO, чтобы стала возможной регистрация устройства, подключенного к высвеченному разъему.
- > Нажимайте ▲ или ▼ для переходов между типами разъемов.
- > Нажмите ◀ или ▶ для регистрации устройства, которое Вы подключили к высвеченному разъему.
- > Нажмите GO, чтобы стало возможным выбрать другой разъем AV.
- > После того, как Вы введете все настройки, нажмите STOP для возврата к предыдущим меню или нажмите EXIT для выхода из всех меню.



Если по той или иной причине Вы отключили дополнительную аппаратуру, а затем отключили телевизор от сети, то может потребоваться зарегистрировать эту аппаратуру повторно, после подключения, даже если Вы не внесли в схему подключения дополнительной аппаратуры никаких изменений.

После того, как Вы подключили дополнительную видеоаппаратуру к телевизору, Вам необходимо «рассказать» системе о том, что Вы сделали дополнительные подключения, например, подключили цифровой звуковой вход, источник цифрового видеосигнала или ИК передатчик.

Что находится в меню CONNECTIONS ...

AV 1

NONE ... при отсутствии подключенных устройств.

V.MEM ... если подключен видеорекордер Bang & Olufsen или видеорекордер любой другой фирмы.

V.MEM+DECODER ... если подключен видеорекордер Bang & Olufsen, к которому подсоединен декодер.

V.MEM+STB ... если подключен видеорекордер Bang & Olufsen, к которому подсоединено устройство Set-top box.

DECODER ... если подключен декодер.

V.AUX ... если подключена дополнительная аппаратура (любого типа).

STB ... если подключено устройство set-top box.

HDTV ... если источник, подключенный к разъему AV выдает сигналы HDTV, можно выбрать разъем, который используется для HDTV. Варианты: YPbPr, DVI или NO.

Если подключен видеорекордер Bang & Olufsen, единственными вариантами выбора для AV 1 будут: V.MEM, V.MEM+STB и V.MEM+DECODER.

AV 2

NONE ... при отсутствии подключенных устройств.

EXPANDER ... при подключении расширительного блока с подсоединенными к нему вспомогательными устройствами.

V.AUX ... если подключена дополнительная аппаратура (любого типа).

DVD ... при подключении проигрывателя

DVD или аналогичных устройств.

STB ... если подключено устройство set-top box.

HDTV ... если источник, подключенный к разъему AV выдает сигналы HDTV, можно выбрать разъем, который используется для HDTV. Варианты: YPbPr, DVI или NO.

AV 3

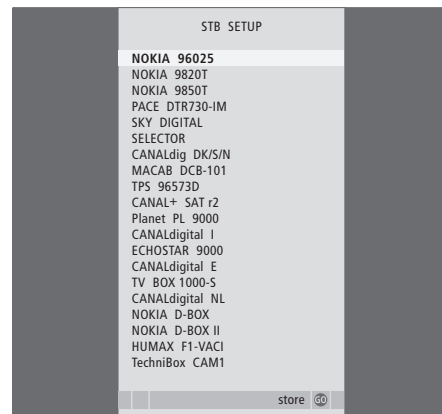
NONE ... при отсутствии подключенных устройств.

PC ... если подключен персональный компьютер.

STB ... если подключено устройство set-top box.

HDTV* ... если подключено прослушивание звука к одному из разъемов для звуковых сигналов; Варианты A1 или A2.

** Этот вариант возможен только в том случае, если Ваш телевизор оснащен дополнительным модулем объемного звучания.*



Если подключено устройство Set-top box, Вы получите запрос-подсказку на выбор Вашего устройства Set-top box из экранного списка при выборе STB в меню CONNECTIONS .

Если в Вашем телевизоре установлен дополнительный модуль объемного звучания, Вы можете сконфигурировать объемное звучание.

Конфигурация объемного звучания без затруднений может быть настроена для Вашей жилой комнаты. Позвольте системе наилучшим образом настроить опции прослушивания и просмотра. Оптимальные звуковые ощущения будут иметь место в зоне действия акустических колонок.

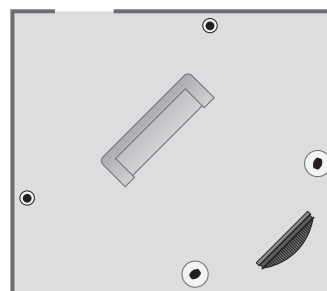
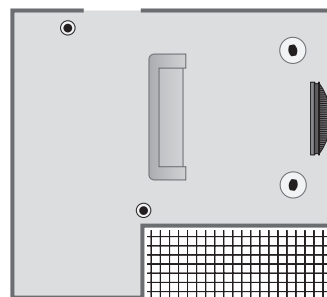
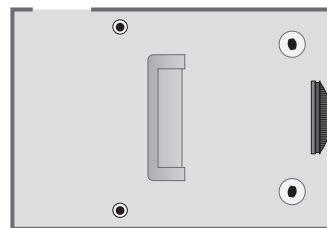
В этой главе описан порядок установки акустических колонок для создания эффекта объемного звучания, а также порядок настройки, необходимой для достижения наилучших звуковых ощущений.

Размещение внешних акустических колонок

На трех рисунках справа показаны примеры расположения телевизора и акустических колонок.

Следующие инструкции относятся ко всем вариантам установки акустических колонок:

- Если у Вас имеются два различных набора акустических колонок, всегда используйте более мощные колонки в качестве фронтальных.
- Вначале разместите акустические колонки в определенных Вами местах, и только затем подключайте их.
- Установите тыловые акустические колонки по обе стороны позади Вашего любимого места прослушивания.
- Нет необходимости размещать акустические колонки в углах комнаты.
- Если Вы хотите подключить низкочастотный динамик BeoLab 2, см. руководство пользователя, прилагающееся к этому динамику.



Подключение акустических колонок

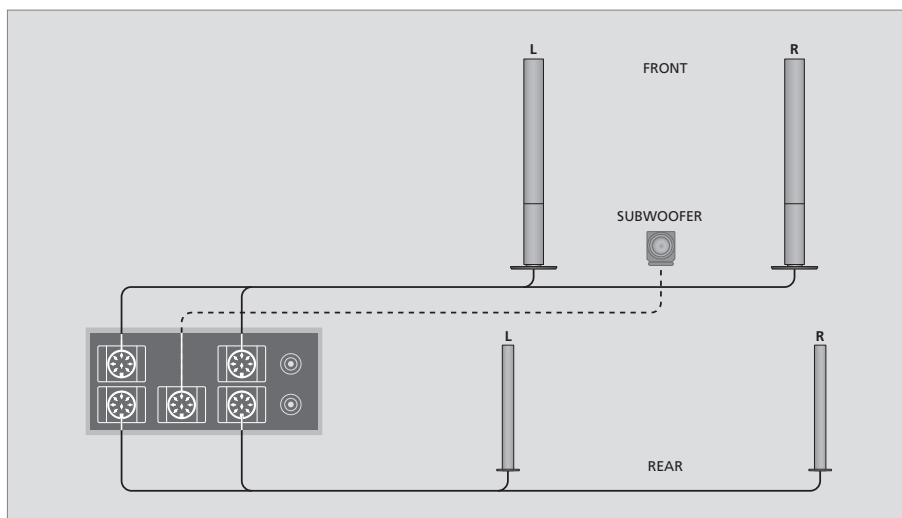
Подключите акустические колонки Bang & Olufsen и низкочастотный динамик BeoLab 2 к коммутационной панели на задней стенке телевизора. Следует использовать только акустические колонки Bang & Olufsen Power Link.

Для подключения акустических колонок...

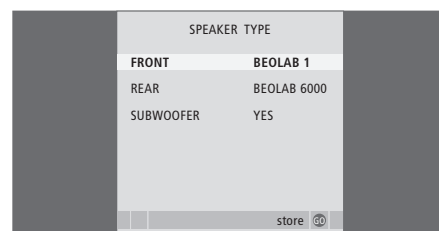
- > Используйте кабели, прилагающиеся к акустическим колонкам.
- > Подключите две фронтальные акустические колонки к разъемам с маркировкой FRONT.
- > Подключите две задние акустические колонки к разъемам с маркировкой REAR.
- > Подключите низкочастотный динамик к разъему с маркировкой SUBWOOFER.

Можно передавать сигнал с одной акустической колонки на другую (как описано в руководстве, прилагающемся к акустическим колонкам), либо можно подключить каждую акустическую колонку к отдельному разъему. Кабели большей длины и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

Не забудьте установить переключатели L-R-LINE на фронтальных и тыловых акустических колонках в положение L или R (левый и правый каналы), соответствующее расположению акустической колонки. Установите левые акустические колонки на L, а правые на R.



- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить SOUND.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND SETUP и нажимайте **▼**, чтобы подсветить SPEAKER TYPE.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SPEAKER TYPE.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для перехода к акустическим колонкам необходимого типа и **▼**, чтобы перейти к следующей группе акустических колонок. Выберите NONE, если никакие акустические колонки не подключены.
- > Если подключен низкочастотный динамик BeoLab 2, нажмите **▼** для перемещения курсора к SUBWOOFER, затем нажмите **▶**, чтобы изменить поле на YES.
- > Нажмите **GO** для сохранения или EXIT для выхода из меню без сохранения.

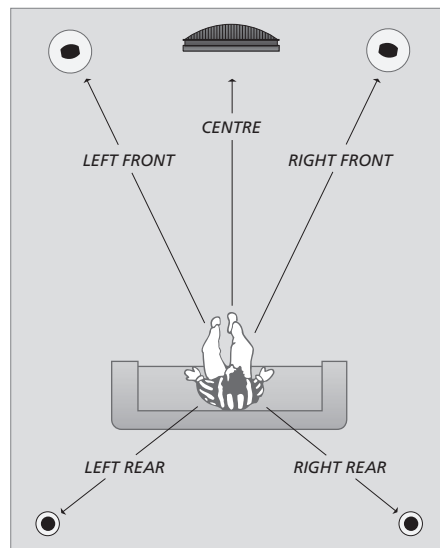


Установка расстояний до колонок

Включите телевизор с Вашего любимого места просмотра телепрограмм. Измерьте расстояние в метрах по прямой линии между Вашим местом просмотра и положением каждой из колонок.

Чтобы установить расстояние до акустических колонок ...

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить **OPTIONS**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **OPTIONS**, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить **SOUND**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **SOUND SETUP**, затем нажимайте **▼**, чтобы высветить пункт **SPEAKER DISTANCE**.
- > Нажмите **GO** для вызова меню **SPEAKER DISTANCE**.
- > Нажмите **▲** или **▼** для перемещения курсора от одной акустической колонки к другой, а затем нажимайте **◀** или **▶** для выбора приблизительного расстояния в метрах (по прямой линии) от места просмотра до каждой из акустических колонок.
- > После ввода соответствующих значений для каждой колонки нажмите **GO** для сохранения значений или нажмите **EXIT** для выхода из меню без сохранения значений.



SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M

store

Вам не нужно вводить расстояние для низкочастотного динамика BeoLab 2, так как расположение низкочастотного динамика оказывает незначительное влияние на звучание.

Калибровка уровня звука

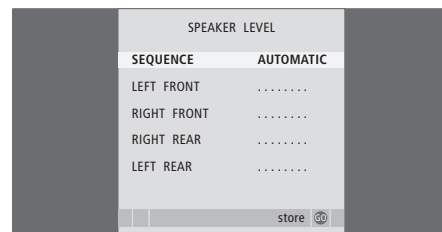
После того, как акустические колонки в системе объемного звучания подключены к телевизору, необходимо выполнить их калибровку.

Калибровка звучания производится по очереди для каждой акустической колонки, обеспечивающей объемное звучание. Ваша задача состоит в регулировке уровня звучания всех подключенных акустических колонок в соответствии с уровнем звучания центральной акустической колонки. Очередность звучания колонок может определяться автоматически или вручную.

После выполнения калибровки колонок последующая калибровка потребует только в случае внесения изменений, например, при перемещении одной или нескольких колонок в другие места.

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню OPTIONS, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить SOUND.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND SETUP, затем нажимайте **▼**, чтобы высветить пункт SPEAKER LEVEL.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SPEAKER LEVEL. Пункт SEQUENCE уже подсвечен.
- > Нажимайте **◀** или **▶**, чтобы выбрать AUTOMATIC или MANUAL.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для регулировки уровня звучания акустической колонки и **▲** или **▼** для перехода к другой акустической колонке.
- > После завершения регулировки всех акустических колонок в системе объемного звучания нажмите **GO** для сохранения значений или **EXIT** для выхода из этого меню без сохранения значений.

Уровень звука из телевизионных динамиков устанавливается в соответствии с уровнем внешних акустических колонок и, в данном случае, не может регулироваться.



При обеспечении объемного звучания низкочастотный динамик в калибровке не нуждается. Если Вы все-таки захотите после калибровки акустических колонок отрегулировать звучание низкочастотного динамика, см. раздел «Регулировка параметров звучания» на стр. 52.

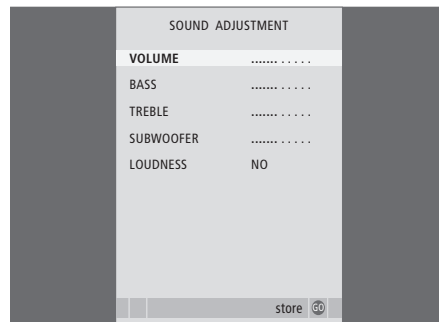
Регулировка параметров звучания

Параметры звучания устанавливаются на заводе на нейтральные значения, которые подходят для большинства условий прослушивания. Однако при желании Вы можете изменить значения параметров, задав их по своему усмотрению.

Вы можете задать настройки для громкости звучания, уровней нижних и верхних частот, а также для подключенного низкочастотного динамика BeoLab 2.

Кроме того, Вы можете включить или выключить функцию коррективы звуковых частот. Функция коррективы звуковых частот при пониженной громкости компенсирует недостаточную чувствительность человеческого уха на верхних и нижних звуковых частотах. Эти частоты усиливаются при пониженной громкости, что делает звучание негромкой музыки более динамичным.

- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте **▼**, чтобы подсветить SOUND.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND SETUP, пункт ADJUSTMENT уже подсвечен.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND ADJUSTMENT.
- > Нажмите **▲** или **▼** для выбора пункта для настройки.
- > Нажмите **◀** или **▶**, чтобы отрегулировать значения или выбрать настройки.
- > Нажмите **▲** или **▼** для переходов между пунктами меню.
- > Нажмите **EXIT** для сохранения значений до выключения телевизора.
- > Нажмите **GO** для сохранения выбранных значений в качестве постоянных.



Имейте в виду, что не все пункты меню будут доступны, если подключены наушники.

Выбор комбинации акустических колонок

Во время просмотра фильма или телепередачи Вы можете включить акустические колонки в определенной комбинации, если в Вашей системе предусмотрена возможность использования различных режимов звукового сопровождения.

Телевизор может автоматически включать ту или иную комбинацию акустических колонок. Это происходит, если телеканал или диск DVD передают информацию о числе акустических колонок, которые должны быть включены. При этом Вы по-прежнему можете самостоятельно выбрать предпочитаемую схему включения акустических колонок.

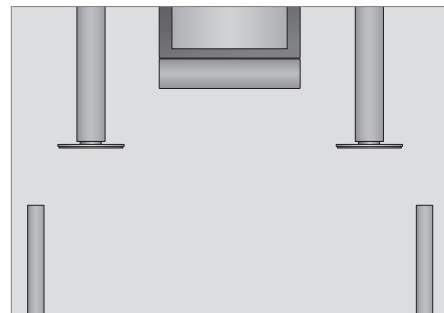
Для выбора комбинации акустических колонок при помощи пульта Beo4...

- > Нажимайте LIST на пульте Beo4 до тех пор, пока на дисплее Beo4 не высветится SPEAKER.
- > Нажмите номер требуемой комбинации акустических колонок. Выбранные акустические колонки включаются автоматически.
- > Если Вы хотите отрегулировать звуковой баланс для просматриваемого телеканала, нажмите ▲ или ▼ для регулировки баланса внешних передних и задних акустических колонок, а затем нажмите ◀ или ▶ для регулировки баланса левых и правых акустических колонок.
- > Нажмите EXIT, чтобы удалить с дисплея пульта Beo4 надпись SPEAKER и вернуться к устройству, использовавшемуся ранее.

Комбинации акустических колонок

- SPEAKER 1** ... Звук только через центральную акустическую колонку.
- SPEAKER 2** ... Стереозвук идет через две передние акустические колонки. Низкочастотный динамик BeoLab 2 активирован.
- SPEAKER 3** ... Центральная акустическая колонка, передние акустические колонки и низкочастотный динамик BeoLab 2 активированы.
- SPEAKER 4** ... Улучшенный стереозвук через передние и задние акустические колонки. Низкочастотный динамик BeoLab 2 активирован.
- SPEAKER 5** ... Объемное звучание из всех акустических колонок, включая низкочастотный динамик BeoLab 2. Для программ, закодированных в режиме объемного звучания.

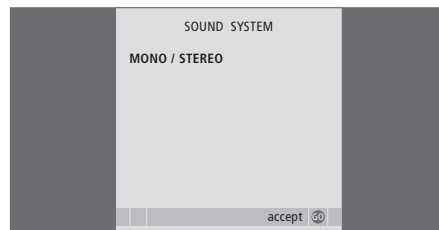
Если Вы добавили к телевизору только две фронтальные акустические колонки, Вы сможете выбрать только SPEAKER 1–3.



Вызов на дисплей названия активной системы звукового

сопровождения

Вы можете вызвать на экранный дисплей название активной системы звукового сопровождения для определенного устройства или канала. Однако отрегулировать или запрограммировать систему звукового сопровождения невозможно.



- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите ▼, чтобы подсветить OPTIONS.
- > Нажмите **GO** для вызова меню OPTIONS, затем нажимайте ▼, чтобы подсветить SOUND.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND SETUP, затем нажимайте ▼, чтобы высветить пункт SOUND SYSTEM.
- > Нажмите **GO** для вызова меню SOUND SYSTEM.

Все Ваши устройства Bang & Olufsen можно подключить к системе BeoLink. Это позволит Вам распределять звук и изображение от одного центрального источника во все комнаты дома.

Расширенные функции, 5

Все, что Вам необходимо знать о функциях Вашего телевизора, выходящих за рамки повседневного использования, например, о том, как управлять функциями воспроизведения по таймеру, перехода в режим ожидания по таймеру и как управлять подключенным устройством set-top box. Как пользоваться системой объемного звучания.

Настройка и предпочитаемые параметры, 15

Ознакомьтесь с тем, как выполнить настройку телевизора при первом включении и как настраивать каналы. Кроме того, эта глава содержит информацию о настройках времени, даты, изображения, звука и положений подставки.

Размещение, разъёмы и соединения, 35

Ознакомьтесь с тем, как переносить и где размещать Ваш телевизор, а также с расположением разъемов. Ознакомьтесь с тем, как подключить к Вашему телевизору устройство Set-top box, видеорекордер или декодер и как зарегистрировать дополнительную аппаратуру. Как подключить акустические колонки, как превратить телевизор в систему объемного звучания, а также как выбирать комбинации акустических колонок.

Система BeoLink, 55

- Подключение аудиосистемы и управление ею, 56
- Ваш телевизор в сопряженной комнате, 60
- Передача звука и изображения при помощи BeoLink, 62
- Два телевизора в одной комнате, 64
- Настройка Beo4, 66

Указатель, 68

При подключении к телевизору совместимой аудиосистемы Bang & Olufsen, осуществляемом с помощью кабеля Master Link, Вы сможете воспользоваться всеми преимуществами, предоставляемыми интегрированной аудио/видеосистемой.

Вы сможете прослушивать компакт-диски на аудиосистеме через громкоговорители телевизора или звуковое сопровождение телепередач через акустические колонки Вашей аудиосистемы.

Компоненты аудио/видеосистемы можно расположить вместе в одной комнате или по отдельности в двух комнатах: телевизор - в одной комнате, а аудиосистему с комплектом акустических колонок – в другой.

Если в Вашем телевизоре установлен дополнительный модуль FM или FM/DAB, Вы можете отключить его, и тогда его нельзя будет использовать как источник.

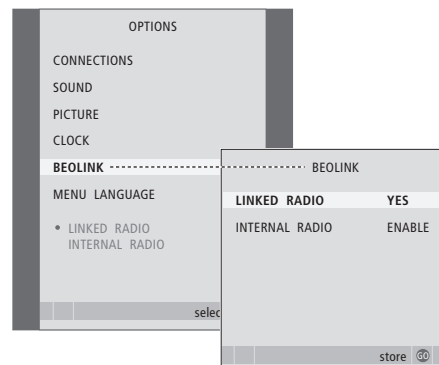
Не все аудиосистемы Bang & Olufsen поддерживают интеграцию с телевизором.

Подключение радиоприемника

Если Вы подключили к телевизору аудиосистему, необходимо вызвать меню BeoLink и задать настройки использования радиоприемника:

- >Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор
- > Нажмите **MENU** для вызова меню **SETUP**.
- > Нажмите **▼**, чтобы перейти к **OPTIONS**, затем нажмите **GO** для вызова меню **OPTIONS**.
- > Нажимайте **▼**, чтобы перейти к **BEOLINK**, затем нажмите **GO** для вызова меню **BEOLINK**.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для переходов по пунктам меню, затем нажмите **◀** или **▶**, чтобы изменить настройки.

При подключенной к Вашему телевизору аудиосистеме и включенном встроенном радиоприемнике Вы можете выбрать радиостанцию. В целом, для включения первой радиостанции можно воспользоваться кнопкой **RADIO**, для переключения на последующую радиостанцию Вам следует использовать кнопку **AV**.



Настройка режима работы

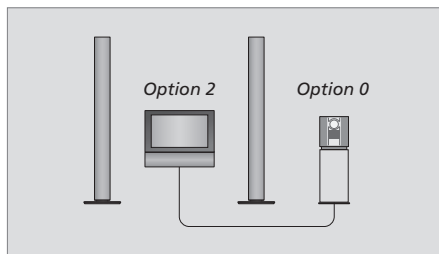
Если Ваш телевизор используется в составе аудио/видеосистемы, Вы можете запрограммировать для него определенный режим работы (при помощи пульта Beo4). Сначала переключите всю систему в режим ожидания.

Установка режима работы телевизора

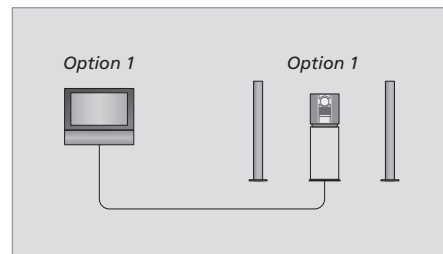
- > Удерживая в нажатом положении **•** кнопку на пульте Beo4, нажмите **LIST**.
- > Затем отпустите обе кнопки.
- > Нажимайте **LIST** до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено **OPTION?**, затем нажмите **GO**.
- > Нажимайте **LIST** до тех пор, пока на дисплее пульта Beo4 не будет отображено **V.OPT**, после этого введите соответствующий номер (1, 2 или 4).

Установка режима работы аудиосистемы

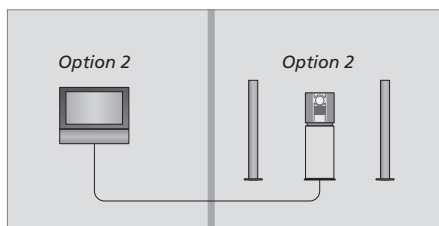
- > Удерживая в нажатом положении **•** кнопку на пульте Beo4, нажмите **LIST**.
- > Затем отпустите обе кнопки.
- > Нажимайте **LIST** до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено **OPTION?**, затем нажмите **GO**.
- > Нажимайте **LIST** до тех пор, пока на дисплее пульта Beo4 не будет отображено **A.OPT**, после этого введите соответствующий номер (0, 1, 2, 5 или 6).



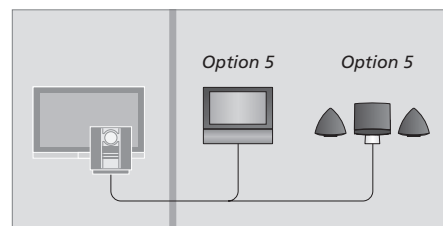
Телевизор и аудиосистема установлены в одной комнате – все акустические колонки подключены к телевизору.



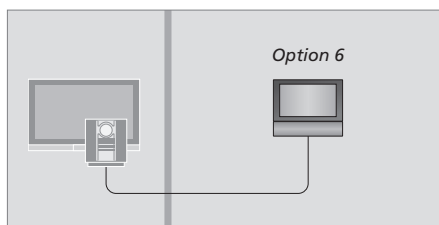
Вы можете установить Ваш телевизор (с подсоединенными акустическими колонками или без них) и аудиосистему (с подсоединенным комплектом колонок) в одной комнате.



Вы можете установить аудиосистему в одной комнате, а телевизор (с подсоединенными акустическими колонками или без них) - в другой.



Если Ваш телевизор установлен в сопряженной комнате и в ней размещена также аудиосистема, следует установить режим 5 (Option 5).



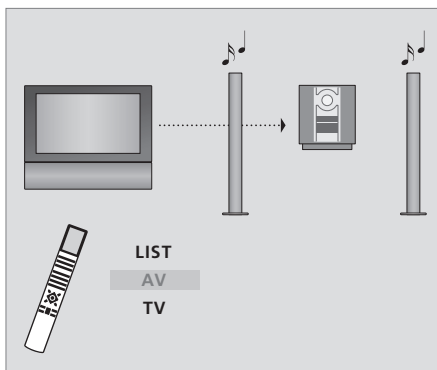
Если Ваш телевизор установлен в сопряженной комнате и в ней нет аудиосистемы, следует установить режим 6 (Option 6).

Использование интегрированной аудио/видеосистемы

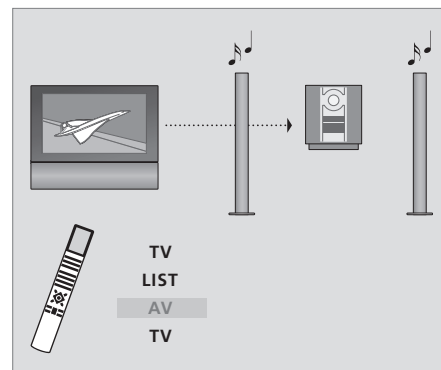
Если Вы объедините аудиосистему и телевизор, то сможете выбрать комбинацию акустических систем, подходящую для текущих аудио- и видеопрограмм, а также для записи звукового сопровождения телепрограмм и видеозаписей на аудиосистеме.

Запись звукового сопровождения видеозаписи

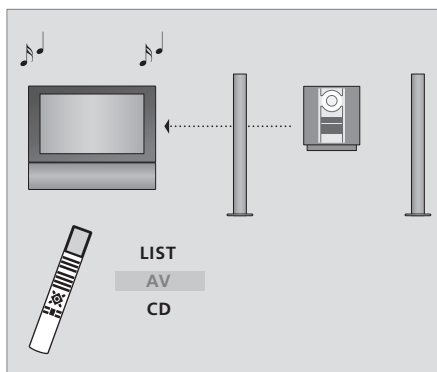
Если Вы слушаете звуковое сопровождение Вашего телевизора через акустические колонки аудиосистемы Bang & Olufsen и в Вашей аудиосистеме имеется кассетный магнитофон, Вы можете записать звуковое сопровождение с телевизора на кассетный магнитофон. Более подробную информацию см. в руководстве, прилагающемся к Вашей аудиосистеме.



Для прослушивания звука от источника, доступного из телевизора через акустические колонки аудиосистемы без включения экрана, нажимайте LIST до появления AV* на дисплее Beo4, затем нажмите кнопку источника, например, TV.



Для прослушивания звука телевизора через акустические колонки аудиосистемы при наличии изображения на экране нажмите TV, затем нажимайте LIST до тех пор, пока на дисплее пульта Beo4 не будет отображено AV*, затем снова нажмите TV.



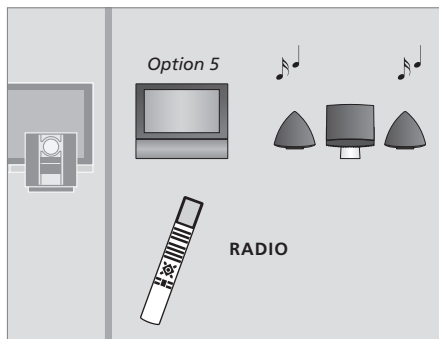
Для прослушивания звука от аудиосистемы через громкоговорители телевизора нажимайте LIST до тех пор, пока на дисплее пульта Beo4 не будет отображено AV*, затем нажмите кнопку аудиосистемы, например, CD.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Для вызова функции AV на дисплее Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 66.

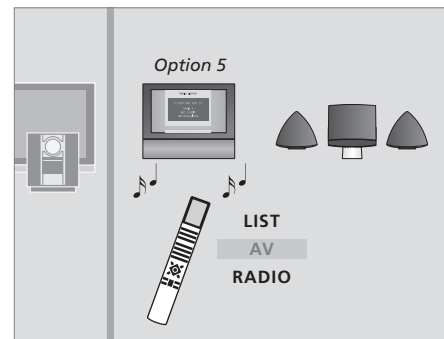
Ваш телевизор и аудиосистема находятся в сопряженной комнате

Если Вы установили телевизор в сопряженной комнате и включили встроенный радиоприемник, то можно выбрать, какой именно радиоприемник Вы хотите слушать. Однако встроенный радиоприемник телевизора можно использовать только в том случае, если Вы включили его так, как описано на стр. 56.

На схемах включения, представленных на этой странице, показано, какой радиоприемник включается в том случае, когда Вы включили встроенный радиоприемник и радиоприемник, находящийся в смежной комнате (подключенный к Вашему телевизору по линии сопряжения).



Для прослушивания радиоприемника, имеющегося в аудиосистеме, просто нажмите RADIO.



Для прослушивания встроенного радиоприемника телевизора нажимайте LIST до тех пор, пока на дисплее Beo4 не появится AV, затем нажмите RADIO.*

Если в Вашем доме установлена система BeoLink, и Вы решили разместить телевизор в сопряженной комнате, то через этот телевизор Вы сможете управлять всеми подключенными системами.

При подключении телевизора для использования его в сопряженной комнате следуйте процедуре, описанной ниже:

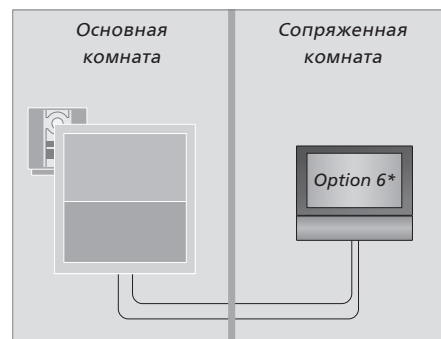
- 1 Подключите телевизор сопряженной комнаты к электрической сети
- 2 С помощью пульта Beo4 запрограммируйте телевизор сопряженной комнаты на Режим 6*
- 3 Отключите телевизор сопряженной комнаты от электрической сети
- 4 Подключите внешние антенны и линию сопряжения
- 5 Снова подключите телевизор сопряженной комнаты к сети.

Настройка режима работы

Для надлежащей работы всей системы чрезвычайно важно, чтобы телевизор в сопряженной комнате был запрограммирован на правильный режим перед его подключением к системе в главной комнате!

Для установки правильного режима работы телевизора в сопряженной комнате ...

- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•**, нажмите LIST.
- > Затем отпустите обе кнопки.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено OPTION?, затем нажмите GO.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено V.OPT, затем нажмите 6*.



**Если телевизор подключается для использования в сопряженной комнате, в которой уже имеется другая подключенная аппаратура, например, акустические колонки, следует запрограммировать телевизор на Режим 5.*

Управление аппаратурой из сопряженной комнаты

Когда Вы находитесь в сопряженной комнате, Вы можете управлять всеми подключенными системами с пульта Beo4.

Пользование устройствами, находящимися только в одной из комнат ...

Нажмите кнопку включения устройства, которое Вы хотите использовать

RADIO

Управление выбранным устройством осуществляется как обычно

Пользование устройством, находящимся в главной комнате - однотипные устройства расположены и в главной, и в сопряженной комнатах ...

Нажимайте LIST на пульте Beo4 до тех пор, пока на дисплее пульта не будет отображено LINK*

LIST

LINK

Нажмите кнопку включения устройства, которое Вы хотите использовать

TV

Управление устройством осуществляется как обычно

Пользование устройством, находящимся в сопряженной комнате – однотипные устройства расположены и в главной, и в сопряженной комнатах ...

Нажмите кнопку включения устройства, которое Вы хотите использовать

TV

Управление устройством осуществляется как обычно

Прослушивание звука в режиме стерео в сопряженной комнате ...

Обычно звук, распределяемый с устройства главной комнаты, например, с устройства Set-top box, передается в сопряженную комнату в режиме моно.

Однако Вы можете выбрать и стереозвучание:

Нажмите, чтобы включить телевизор

DTV

Нажимайте до тех пор, пока на дисплее Beo4 не появится AV*

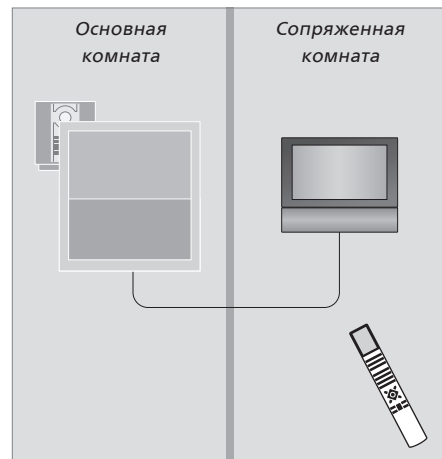
LIST

AV

Нажмите для включения устройства, подсоединенного к системе главной комнаты, например, устройства Set-top box

DTV

Во время использования данной функции невозможна трансляция сигналов с других устройств главной комнаты в другие системы, находящиеся в сопряженных комнатах.



*Для вызова функций LINK и AV на дисплее Beo4 необходимо сначала добавить их в рабочий список функций пульта Beo4. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 66.

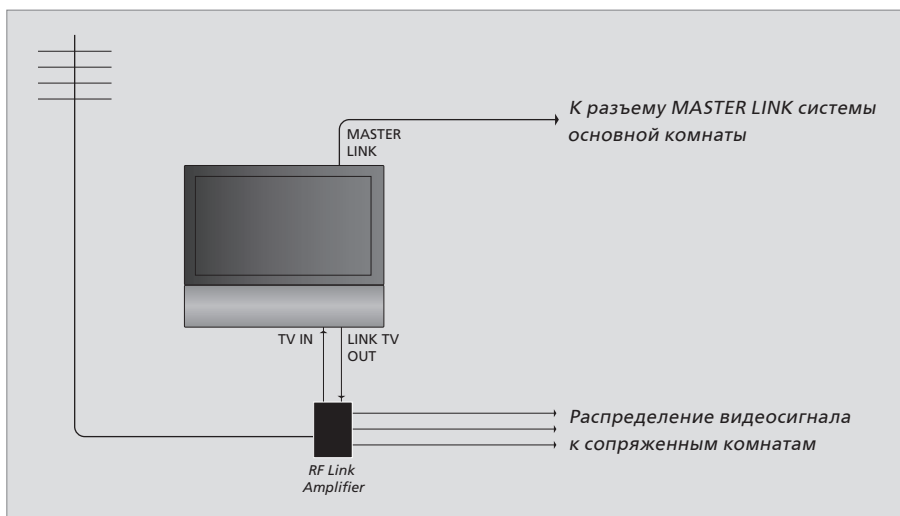
Передача звука и изображения при помощи BeoLink

Система BeoLink позволяет передавать изображение и/или звук в любую комнату дома.

Вы можете, например, подключить телевизор, установленный в гостиной, к другой видеосистеме или к акустическим колонкам, находящимся в другой комнате, передавая, таким образом, сигналы изображения или звука в другие комнаты.

Если Вами установлена система распределения BeoLink, Вы можете пользоваться телевизором, находясь и в главной комнате (например, в гостиной), и в комнатах, подключенных по линии сопряжения, например, в кабинете или спальне.

При определенных обстоятельствах может потребоваться ввести настройки модулятора.



Главная система должна объединяться с системой сопряженной комнаты с помощью кабеля Master Link:

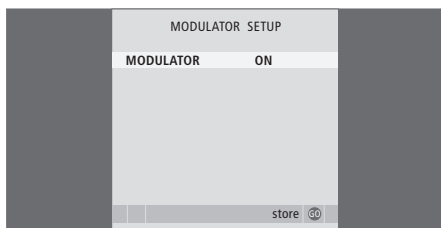
- > Подсоедините кабель Master Link к разъему MASTER LINK на телевизоре.
- > При необходимости передачи видеосигнала подсоедините обычный антенный кабель к разъему LINK TV OUT на телевизоре. Затем проложите антенный кабель к РЧ линейному усилителю и кабель Master Link к сопряженной комнате. Соблюдайте инструкции руководств на аппаратуру сопряженной комнаты.

Если аудиосистема уже подключена к разъему Master Link, и Вы хотите подключить дополнительное оборудование, кабель Master Link следует разветвить на две части и соединить с кабелем из сопряженной комнаты, используя специальную коммутационную коробку. При возникновении проблем обратитесь за помощью к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

Цифровые аудио- и видеосигналы не могут быть переданы из телевизора главной комнаты в систему, находящуюся в сопряженной комнате.

ПРИМЕЧАНИЕ. Группы каналов, составленные Вами в телевизоре, установленном в главной комнате, не доступны на телевизоре сопряженной комнаты.

Системный модулятор

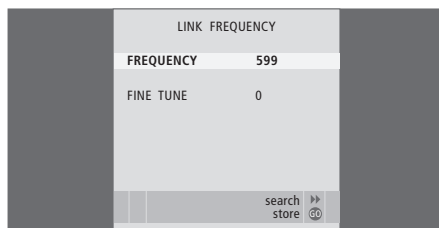


Если в сопряженной комнате установлена аудиосистема, например, активная или пассивная система BeoLink, и Вы хотите установить в той же комнате телевизор, не поддерживающий сопряженную линию, то Вам необходимо установить системный модулятор в положение ON. На заводе-изготовителе системный модулятор установлен в положение OFF, которое должно использоваться при подключении телевизора Bang & Olufsen, поддерживающего работу с линией сопряжения.

Порядок включения системного модулятора ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить пункт LINK FREQUENCY.
- > Нажмите **◀** дважды, затем нажмите GO. Будет отображено меню MODULATOR SETUP.
- > Нажмите **◀** или **▶** для перехода к ON.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроек, либо ...
- > ... нажмите EXIT для выхода из всех меню без сохранения.

Рабочая частота линии сопряжения



Если, например, ТВ канал транслируется в Вашем регионе на частоте, применяемой и в системе BeoLink (599 МГц), Вам следует настроить модулятор системы на свободную частоту. При смене частоты линии в главной комнате системы убедитесь в том, что частота, используемая в сопряженных комнатах, совпадает с частотой главной комнаты.

Для изменения частоты линии сопряжения ...

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **MENU** для вызова меню TV SETUP, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить TUNING.
- > Нажмите **GO** для вызова меню TV TUNING, затем нажмите **▼**, чтобы подсветить пункт LINK FREQUENCY.
- > Нажмите **GO** для вызова меню LINK FREQUENCY. Пункт FREQUENCY уже подсвечен.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для поиска свободной частоты.
- > Нажмите **GO** для сохранения настроек, либо ...
- > ... нажмите EXIT для выхода из всех меню без сохранения.

Два телевизора в одной комнате

Если Вы разместите Ваш BeoCenter 6 в комнате, где уже имеется телевизор Bang & Olufsen, команды пульта Beo4 могут приниматься обоими телевизорами; поэтому необходимо изменить способ включения BeoCenter 6. Это предотвратит одновременное срабатывание обоих телевизоров.

Управление обоими телевизорами с одного пульта управления

Для того, чтобы Ваш телевизор работал надлежащим образом, важно установить правильный режим:

Для настройки телевизора на работу в Режиме 4 ...

- > Удерживая в нажатом положении • кнопку на пульте Beo4, нажмите LIST.
- > Затем отпустите обе кнопки.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено OPTION?, затем нажмите GO.
- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено V.OPT, затем нажмите 4.

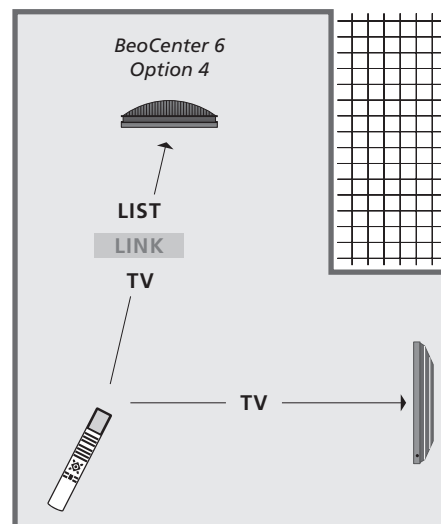
Управление телевизором, работающим в Режиме 4 ...

Как правило, Вы можете включить источник (например, телевизор) простым нажатием соответствующей кнопки на пульте Beo4.

Однако, если Вы установили на телевизоре Режим 4, следует сделать следующее:

- > Нажимайте LIST до тех пор, пока на дисплее Beo4 не появится LINK*.
- > Затем нажмите кнопку источника, например, TV.

**Для вызова функции LINK на дисплей Beo4 необходимо сначала добавить ее в рабочий список функций Beo4.*



Для использования телетекста на телевизоре, для которого Вы установили Режим 4, необходимо задать на Beo4 режим VIDEO 3, однако при этом станут недоступными некоторые функции Beo4, используемые в других режимах работы телевизора. Дальнейшую информацию см. в главе «Настройка Beo4» на стр. 66.

Настройка Beo4

Кнопки Beo4 обеспечивают возможность прямого дистанционного управления многими функциями телевизора. Однако с помощью дисплея Beo4 Вы сможете управлять и рядом дополнительных функций.

Если на дисплее Beo4 отображено сокращенное обозначение устройства (TV, RADIO и т.п.), то с помощью кнопки LIST можно вызывать на дисплей дополнительные функции управления данным устройством, для которых отсутствуют кнопки на пульте Beo4. Кроме того, Вы можете включать дополнительные устройства, подсоединенные к Вашему телевизору.

Для наиболее удобного управления Вашим телевизором Вы можете настроить пульт Beo4 по своему усмотрению и изменить очередность появления дополнительных функций на дисплее.

Имейте, пожалуйста, в виду, что Beo4 содержит список всех дополнительных аудио- и видеофункций Bang & Olufsen; однако, вызванные на дисплей Beo4 дополнительные функции работают только в том случае, если они поддерживаются телевизором.

Конфигурирование Beo4

Пульт Beo4 поставляется уже настроенным на использование с BeoCenter 6. Однако, если Вы приобрели новый пульт Beo4, Вы можете настроить его для работы с Вашим телевизором и самостоятельно.

Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку режима ожидания

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4 **LIST**

Затем отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD? **ADD?**

Нажимайте кнопку до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено CONFIG? **LIST** **CONFIG?**

Для перехода в режим выбора типа конфигурации нажмите **GO**

Нажимайте кнопку до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено VIDEO? **LIST** **VIDEO?**

Нажмите для перехода в режим настройки видеопараметров **GO**

Нажимайте кнопку до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено VIDEO 2* **LIST** **VIDEO 2**

Нажмите для сохранения конфигурации **GO**

На дисплее будет отображено STORED, указывая на то, что конфигурация сохранена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически **STORED**

*Если Вы установили на телевизоре Режим 4, выберите 'VIDEO 3'.

Добавление дополнительной «кнопки»

При добавлении новой функции в список Beo4 Вы можете вывести для нее на дисплей Beo4 новую «кнопку».

Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку режима ожидания

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4 **LIST**

Затем отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD? **ADD?**

Нажмите, чтобы вызвать список доступных «кнопок», из которого можно выбрать добавляемую «кнопку». На дисплее будет отображена мигающая первая «кнопка» **GO**

Нажимайте для перемещения вперед или назад по перечню всех дополнительных «кнопок» **▲** **▼**

Нажмите для добавления «кнопки» в определенную позицию или в начало списка «кнопок», либо ... **GO**

... нажмите, чтобы вставить «кнопку» в определенную позицию списка **1 – 9**

Будет отображено сообщение ADDED, указывающее на то, что «кнопка» добавлена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически **ADDED**

Изменение очередности появления дополнительных «кнопок»

Вы можете изменить очередность появления дополнительных «кнопок» при нажатии LIST.

Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Затем отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажимайте до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено MOVE?

LIST

MOVE?

Нажмите для вызова списка дополнительных «кнопок». На дисплее будет отображена первая «кнопка»

GO

Нажимайте для перемещения вперед или назад по перечню всех дополнительных «кнопок»

▲

▼

Нажимайте для перемещения «кнопки», название которой отображено на дисплее, в начало списка, или ...

GO

... нажмите, чтобы вставить «кнопку» в определенную позицию списка

1 – 9

Появится сообщение MOVED, указывающее на то, что «кнопка» перемещена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

MOVED

Удаление дополнительной «кнопки»

Вы можете удалить любую из дополнительных «кнопок», которые становятся доступными при нажатии LIST.

Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку режима ожидания

•

Нажмите для перехода в режим настройки пульта Beo4

LIST

Затем отпустите обе кнопки. На дисплее будет отображено ADD?

ADD?

Нажимайте до тех пор, пока на Beo4 не будет отображено REMOVE?

LIST

REMOVE?

Нажмите для вызова списка дополнительных «кнопок». На дисплее будет отображена первая «кнопка»

GO

Нажимайте для перемещения вперед или назад по перечню всех дополнительных «кнопок»

▲

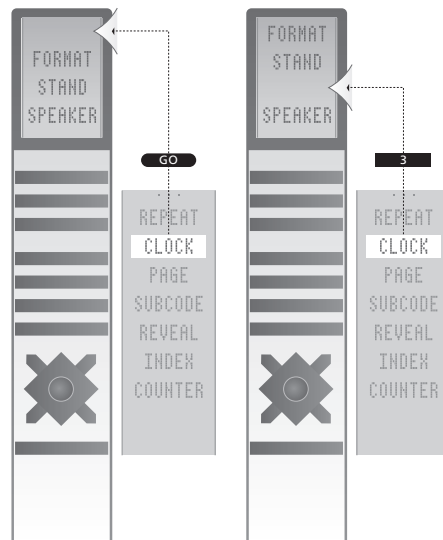
▼

Нажмите для удаления «кнопки», отображенной на дисплее

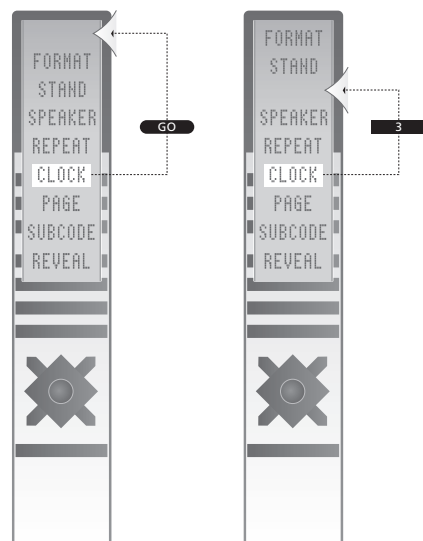
GO

Появится сообщение REMOVED, указывающее на то, что «кнопка» удалена. Выход из режима настройки пульта Beo4 осуществляется автоматически

REMOVED



Добавление дополнительной «кнопки» Beo4 либо в начало списка, либо в определенную позицию.



Перемещение дополнительных «кнопок» либо в начало списка, либо в определенную позицию.

Акустические колонки

- Изменение баланса или выбор комбинации акустических колонок, *Руководство, стр. 9*
- Подключение акустических колонок, 49
- Размещение внешних акустических колонок, 48
- Регулировка параметров звучания, 31
- Установка расстояний до колонок, 50

Видеокамера

- Копирование с видеокамеры на видеомэгнитофон, 39
- Подключение видеокамеры, 39

В роли компьютерного монитора

- Вывод компьютерного изображения на экран телевизора, 12
- Подключение компьютера, 41
- Регулировка параметров изображения, 12

Головные стереотелефоны

- Подключение головных стереотелефонов, 39

Группы

- Выбор радиостанций и ТВ каналов в группе, *Руководство, стр. 12*
- Перемещение радиостанций и ТВ каналов внутри группы, *Руководство, стр. 13*
- Создание групп, *Руководство, стр. 12*

Декодер

- Подключение декодера, 42

Дисплеи и меню

- Отображаемые информация и меню, *Руководство, стр. 5*
- Экранные меню, 4

Звук

- Изменение баланса или выбор комбинации акустических колонок, *Руководство, стр. 9*,
- Изменение типа звукового сопровождения или языка, *Руководство, стр. 8*
- Регулировка громкости, уровней нижних и верхних частот, 31
- Регулировка уровня громкости или отключение звука, *Руководство, стр. 8*

Изображение

- Регулировка цвета, яркости или контрастности, 30
- Смена формата изображения, *Руководство, стр. 9*
- Удаление изображения с экрана, 30

Контакты

- Связь с Bang & Olufsen, *Руководство, стр. 19*

Панель разъемов

- Панель разъемов, 40
- Разъемы для подключения видеокамеры и наушников, 39

Первоначальная настройка

- Процедура первоначальной настройки, 16

Подставка

- Поворачивание телевизора, *Руководство, стр. 7*
- Определение центрального положения – первоначальная настройка, 18
- Установка положений для поворота телевизора, 28

Пульт дистанционного управления Вео4

- Добавление «кнопки» в рабочий перечень Вео4, 66
- Замена батарей в Вео4, *Руководство, стр. 18*
- Изменение очередности появления дополнительных «кнопок», 67
- Конфигурирование Вео4, 66
- Первое знакомство с Вашим телевизором и Вео4, *Руководство, стр. 4*
- Применение Вео4, *Руководство, стр. 4*
- Настройка Вео4, 66
- Удаление «кнопки» из рабочего перечня Вео4, 67
- Чистка Вео4, *Руководство, стр. 18*

Master Link

- Аудиосистема Вашего телевизора, 56
- Использование интегрированной аудио/ видеосистемы, 58
- Подключение аудиосистемы, 56
- Настройка режима работы, 57

Настройка

- Автоматическая настройка – Первоначальная настройка телевизора, 17
- Добавление новых радиостанций и ТВ каналов, 27
- Перенастройка с помощью автоматической настройки, 26
- Перенос настроенных ТВ каналов, 21
- Присвоение названий настроенным ТВ каналам, 22
- Регулировка настроенных радиостанций и ТВ каналов, 23
- Удаление настроенных радиостанций и ТВ каналов, 21

Объемное звучание

- Выбор комбинации акустических колонок, 13, *Руководство, стр. 9*
- Вызов на дисплей названия активной системы звукового сопровождения, 54
- Подключение акустических колонок, 49
- Размещение внешних акустических колонок, 48
- Регулировка баланса акустической колонки, 13
- Калибровка уровня звука, 51
- Регулировка параметров звучания, 52
- Установка расстояний до колонок, 50

Радиоприемник

- Автоматическая настройка – Первоначальная настройка телевизора, 16
- Вызов списка радиостанций, *Руководство, стр. 14*
- Добавление новых ТВ каналов или радиостанций, 27
- Редактирование настроенных радиостанций, 20
- Регулировка настроенных радиостанций, 24
- Создание групп радиостанций, *Руководство, стр. 12*
- Удаление настроенных радиостанций, 21
- Перенастройка с помощью автоматической настройки, 26
- Перенос настроенных радиостанций, 20
- Присвоение названий настроенным радиостанциям, 22
- Прослушивание настроенных радиостанций, *Руководство, стр. 14*
- Просмотр списка всех радиостанций, *Руководство, стр. 14*

Радиостанции DAB

- Автоматическая настройка – Первоначальная настройка телевизора, 16
- Вызов списка радиостанций, *Руководство, стр. 14*
- Добавление новых ТВ каналов или радиостанций, 27
- Перенастройка с помощью автоматической настройки, 26
- Перенос настроенных радиостанций и ТВ каналов, 20
- Присвоение названий настроенным радиостанциям или ТВ каналам, 22
- Просмотр списка всех радиостанций и ТВ каналов, *Руководство, стр. 14*
- Настройка антенны цифровых радиостанций DAB, 25
- Настройка новых радиостанций и ТВ каналов, ручная настройка, 24
- Меню DAB DRC, 25
- Редактирование настроенных радиостанций и ТВ каналов, 20
- Регулировка настроенных радиостанций DAB, 24
- Смена дисплея радиоприемника, 33
- Удаление настроенных радиостанций и ТВ каналов, 21

Размещение

- Поворачивание телевизора, *Руководство, стр. 7*
- Установка положений для поворота телевизора, 28
- Установка телевизора, 36

Размещение телевизора

- Поворачивание телевизора, *Руководство, стр. 7*
- Установка положений для поворота телевизора, 28

Pin-код

- Активация системы защиты pin-кодом, *Руководство, стр. 16*
- Если Вы забыли свой pin-код, *Руководство, стр. 17*
- Изменение или удаление Вашего pin-кода, *Руководство, стр. 16*
- Использование Вашего pin-кода, *Руководство, стр.17*

Система BeoLink

- Ваш телевизор в сопряженной комнате, 60
- Гнездо разъема Master Link, 40
- Рабочая частота линии сопряжения, 63
- Управление аппаратурой из сопряженной комнаты, 61

Соединения

- Акустические колонки, 49
- Антенные соединения и подключение к электрической сети, 38
- Аудиосистема – подключение к телевизору, 56
- Видеокамера, 39
- Видеорекодер, 44
- Головные стереотелефоны, 39
- Декодер, 42
- Панель разъемов, 40
- Подключения в сопряженной комнате, 60
- Разъемы для временного подключения, 39
- Регистрация дополнительной видеоаппаратуры, 46
- Соединения – Ваш телевизор в сопряженной комнате, 60
- Устройство Set-top box, 43

Субтитры

Субтитры телетекста, *Руководство, стр. 11*

Таймер

Включение воспроизведения и переход в режим ожидания по таймеру, 8

Просмотр, редактирование или удаление таймера, 9

Настройка телевизора на автоматическое включение и выключение, 8

Установка времени и даты, 29

Таймер-будильник

Ввод настроек таймера-будильника, 6

Проверка или удаление настроек таймера-будильника, 7

Установка времени и даты, 29

ТВ каналы

Автоматическая настройка – Первоначальная настройка телевизора, 16

Вызов списка ТВ каналов, *Руководство, стр. 6*

Вызов списка ТВ каналов, *Руководство, стр. 6*

Добавление новых ТВ каналов, 27

Перенастройка с помощью автоматической настройки, 26

Перенос настроенных ТВ каналов, 21

Присвоение названий настроенным ТВ каналам, 22

Регулировка настроенных ТВ каналов, 23

Редактирование настроенных ТВ каналов, 20 Удаление настроенных ТВ каналов, 21

Телетекст

Повседневное применение страниц памяти МЕМО, *Руководство, стр. 11*

Основные функции телетекста, *Руководство, стр. 10*

Сохранение в памяти любимых страниц телетекста, *Руководство, стр. 11*

Устройство Set-top box

Использование собственного меню устройства Set-top box, 11

Использование устройства Set-top box в сопряженной комнате, 11

Подключение устройства set-top box, 43

Меню Set-top Box Controller, 10

Универсальные операции пульта Beo4, 11

Уход и обслуживание

Замена батарей в Beo4, *Руководство, стр. 18*

Об экране, *Руководство, стр. 18*

Обращение с телевизором, 36

Обслуживание Вашего телевизора, *Руководство, стр. 18*

Формат изображения

Смена формата изображения, *Руководство, стр. 9*

Часы

Установка времени и даты, 29

Язык

Выбор языка меню, 32

Изменение типа звукового сопровождения или языка, *Руководство, стр. 8*

Первоначальная настройка – выбор языка меню, 16



Директивы по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) - Защита окружающей среды

Европейский парламент и Совет Европейского союза издали Директиву «Об утилизации электрического и электронного оборудования». Целью Директивы является защита окружающей среды от отходов электрического и электронного оборудования и способствование повторному использованию, переработке и другим формам использования таких отходов. В связи с этим, Директивы касаются как производителей и дистрибьюторов оборудования, так и потребителей.

Директивы WEEE требуют, чтобы и производители и конечные пользователи утилизировали электрическое и электронное оборудование, а также его детали безопасным для окружающей среды способом, так, чтобы оборудование и отходы использовались повторно либо для выработки материалов или электроэнергии. Электрическое и электронное оборудование, а также его детали нельзя выбрасывать в обычные мусорные баки; все электрическое и электронное оборудование и его детали необходимо утилизировать отдельно.

Изделия и оборудование, которые необходимо собирать для повторного использования, переработки и других форм использования, помечены указанным символом.

Утилизируя электрическое и электронное оборудование с использованием систем сбора, доступных в Вашей стране, Вы защищаете окружающую среду, здоровье человека и вносите свой вклад в разумное и рациональное использование природных ресурсов.

Сбор отходов электрического и электронного оборудования предотвращает потенциальное загрязнение естественной среды обитания опасными веществами, которые могут присутствовать в электрическом и электронном оборудовании и изделиях такого рода.

Ближайший к Вам торговый представитель компании Bang & Olufsen посоветует Вам, как правильно утилизировать изделие в Вашей стране.

На небольших по размерам изделиях указанный символ может отсутствовать, в этом случае он имеется в инструкциях по использованию, в гарантийном сертификате и на упаковке.

CE Данное изделие соответствует требованиям директив ЕС 89/336 и 73/23.

Technical specifications, features and the use thereof are subject to change without notice.

